

Dresden Nachrichten

Geegründet 1856

Bezugserklärung bei nicht genannten Buchhandlungen frei oder monatlich RPR. 2,50, auch Postberg RPR. 0,10 einzeln, 0,30 Heft. Gebühren für Veröffentlichungsgebühr bei Behörden und Polizei. Dresden, August-Str. 10 Heft, außerdem Sachsen mit West-Mecklenburg 12 Heft.

Druck u. Verlag: Leipzig & Reichardt, Dresden-2 Straße 38/39. Telefon 25 291. Postleitziffer 1. Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntnisse des Hauptmannschaftsverbandes und des Schiedsgerichtsamt Dresden.

Mussolini kommt nach Deutschland

Berlin, 3. September.

In der zweiten Hälfte des September wird der italienische Regierungschef Benito Mussolini dem Führer und Reichskanzler auf dessen Einladung einen Besuch in Deutschland abstatzen.

Es ist ein Ereignis von eingangstiger, übertragender Bedeutung, daß sich der Chef des faschistischen Italiens und der Chef des nationalsozialistischen Deutschlands in dieser Weise persönlich begegnen. Die Zusammenkunft soll und wird dazu dienen, auszusehen die enge ideelle Verwandtschaft und Verbandshheit der gewaltigen revolutionären Bewegungen zu bestimmen, die in den beiden Ländern zu einer Neugestaltung des gesamten politischen und staatlichen Lebens geführt haben. Mit seinem Führer weist sich das ganze im Nationalsozialismus geprägte deutsche Volk eins in der riesengrößen Freude, den Duce des faschistischen Italiens demnächst auf deutschem Boden begrüßen zu können.



Amt. Presse-Hoffmann

Zwei Volksführer begegnen sich

Adolf Hitler und der Duce in Venedig (Juni 1934)

Roter Schießbefehl auf deutsche Schiffe

Auffahnerregende französische Enthüllungen - Valencias Schuld dokumentarisch belegt

Paris, 3. September.

Die französische Zeitung "Le Jour" veröffentlichte heute in Fullgröße die Photographie zweier Telegramme des Chefs der spanischen Seestreitkräfte in den Kantabrischen Gewässern, in denen dieser genaue Anweisungen an die bolschewistischen Streitkräfte gaben, deutsche Schiffe zu bombardieren und zu torpedieren. Die beiden Telegramme sind von Anfang Januar 1937 aus Bilbao datiert.

Wie der "Jour" im einzelnen berichtet, hat der Bolschewikchef bei seiner Flucht aus Bilbao einen Teil seiner Archive zurücklassen müssen. Der nationale Generalstab kann auf diese Weise eine gewisse Anzahl von Dokumenten von unschätzbarem Wert vorfinden. Unter ihnen finden sich die genannten beiden Telegramme, die folgenden Wortlaut haben:

"Der Chef der Kantabrischen Seestreitkräfte an den Kriegsminister, Santander."

An die U-Boote C2 und C5 ist der Befehl gegeben worden, sich in der Nähe von Santona auf Beobachtungsposten zu halten. In dem Fall, daß ein Handels Schiff oder eine Stadt bombardiert werden sollte, werden sie sofort die Torpedierung eines deutschen Schiffes vornehmen. Bilbao, 1. Januar 1937."

"Der Chef der Kantabrischen Seestreitkräfte an den Chef der Wasserfliegengruppe, Santander."

Sofort nach Erhalt dieser Mitteilung müssen Sie schnellstens die größtmögliche Zahl von Kapitänen vorbereiten. Die Belagerung muß in Malaga bleiben und auf Abflugsorder oder Angriffswarnung warten, die auf dem Telefon 1708 gegeben werden. Wir haben Jagdfliegen, die zum Schluß des Blitzes der Wasserfliegen geeignet sind. Wahrscheinlich wird es sein, über Santona zu fliegen, wobei der bewaffnete Panzerkreuzer bombardiert werden muß, wenn dies nötig sein sollte. Bilbao, 2. Januar 1937."

Der "Jour" schließt daran die Bemerkung, daß es der Wunsch der Bolschewisten von Valencia war, den inneren Spanischen Konflikt in einem europäischen Zusammenschluß umzuwandeln. Seit dem Anfang des Winters habe Zarzo-Cedillo erwähnt, daß die spanisch-bolschewistische Sache endgültig verloren sei. Im Einvernehmen mit dem Vertreter Moskau habe er seitdem nicht ausgehört, Szenarienfälle zu provozieren. Die Bombardierung oder die Torpedierung eines deutschen Schiffes sei nach Ansicht der Bolschewisten das beste Mittel gewesen, diesen allgemeinen Konflikt zu provozieren.

Salamanka stellt abermals richtig

Salamanka, 3. September.

Zu den heute in einem Teil der Weltspresse wiederholten Behauptungen, daß der Angriff auf den englischen Kreuzer "Dido" von einem nationalspanischen U-Boot unter-

nommen worden sei, wird von nationalspanischer Seite nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die nationalspanische Regierung in den Gewässern um Spanien nur über zwei U-Boote verfügt, die in der Biskaya stationiert seien. Ein nationalspanisches U-Boot könne daher keinesfalls für den Angriff in Frage kommen. Dagegen sei die Anwesenheit von fünf roten Unterseebooten in unmittelbarer Nähe der Stelle, wo sich der leichte Zivilschiff ereignete, einwandfrei festgestellt worden.

Der bolschewistische Chef "José Luis Diaz" ließ am Dienstag mit ernsten Beschuldigungen den englischen Hafen Palma auf, "Press Association" meldet, daß der Chef der U-Boote ins Dock geflossen sei. Die Mannschaft bewahrt, daß ihr Schiff schwere Beschädigungen bei einem Lustangriff nationaler Flugzeuge auf Gijon erlitten habe. Die englische Regierung hat dem Kommandanten des bolschewistischen Schiffes mitgeteilt, daß das Schiff so lange im englischen Hafen bleibt, bis es so weit repariert sei, daß es wieder als fechtig gelten kann. Der Kommandant ist von seinen der englischen Regierung auch um Aufkunft ersucht worden, wie lange er zu bleiben beabsichtige und welche Reparaturen notwendig seien, um das Schiff fechtig zu machen.

Japanischer Vorstoß aus Südhina

Shanghai, 3. September.

Nach einer chinesischen Meldung aus Nanking brachen am Freitag in Amoy (im Süden der Provinz Fukien, gegenüber der japanischen Insel Formosa) Kampfhandlungen zwischen chinesischen und japanischen Streitkräften aus.

Wie die Agentur Domei berichtet, hat sich am Freitag in Amoy eine vorläufige, selbständige Regierung der Provinz Tschachau gebildet.

Tschachau ist die nordöstlichste, Mandchukuo benachbarte der drei Provinzen der Inneren Mongolei. Sie befindet sich bereits vollständig unter japanischem Einfluß. Ihre Verselbständigung ist ein wichtiger Schritt zu der von Japan geforderten Errichtung eines eigenen Mongolenstaates, zu dem später einmal auch die anderen Teile der Mongolei gehören sollen, und der Japan gegenüber eine ähnliche Stellung einnehmen wird wie heute schon Mandchukuo.

Das Befinden der verwundeten Deutschen

Die deutschen Herren des Paulsen-Krankenhauses mussten sich am Freitag entzücken, dem bei der Bombenexplosion auf der Nanjing-Road verwundeten Deutschen Nakao wegen ungünstiger Blutausfuhr in den Unterhosen das verletzte Bein abzunehmen. Die Operation ist glatt verlaufen. Die Wundung des bei einer Autosabotage durch chinesische Maschinengewehre verwundeten Deutschen Rudolf Berg macht zufriedenstellende Fortschritte.

Deutschland grüßt Mussolini

Mussolini kommt nach Deutschland! Seit langem wurde diese Möglichkeit erwartet, an die doch niemand so recht zu glauben wagte, hat doch der italienische Staatschef, solange er dieses verantwortungsvolle Amt inne hat, noch niemals italienischen Boden verlassen. Es ist seine erste Auslandsfahrt, die ihn zu uns führt. Schon darin liegt eine politische Bedeutung von großer Tragweite. Noch bedeutsamer ist der Umstand, daß der Besuch Mussolinis in Deutschland angekündigt wird, bevor die italienisch-englischen Ausgleichsverhandlungen beginnen, die für diesen Herbst vorgesehen sind. Die Nähe Mussolinis aus seiner Nähe von Palermo, daß niemand den Weg nach Rom gehen könnte, ohne auch den Weg nach Berlin zu beschreiten, werden damit die unterstrichen, so daß derjenige schon völlig mit Blindheit geschlagen sein müßte, der sich noch dem vor wenigen Monaten in Paris oft geläufigen Wunschkraum französisches Journalisten hingeben könnte, eine italienisch-englische Verständigung könnte als Mittel zur Vorderung der deutsch-italienischen Freundschaft dienen. Beide Völker lassen sich keinesfalls mehr gegeneinander ausspielen. Hitler und Mussolini: in der europäischen Politik muß man deren Namen in einem Atmzuge nennen. Sie stehen nebeneinander, und die Welt muß dieses Bild in sich aufnehmen.

Oft spricht man von italienischer Begeisterung. Dieser Duce kennt den Überschwang, der ihn umbrandet, wenn er bei einer großen Veranstaltung zum italienischen Volk spricht oder wenn er einer neuen Großtat wie der Eroberung der Pontinischen Sumpfe oder der Beseitigung eines großen Bauunternehmens durch seine persönliche Anwesenheit die Welt gibt. Aber diese sündliche Begeisterung kann nicht den Sturm der Freude übertreffen, mit dem Deutschland, das deutsche Volk, der Duce willkommen heißen wird. Mussolini ist derjenige Staatsmann Europas, der von allen in Deutschland am volkstümlichsten ist. Ungläublich viele sind in Deutschland über ihn geschriften worden; kein fremder Staatschef ist in der deutschen Presse jemals so uneingeschränkt und ständig gewürdigt worden wie der Duce. Sein Lebensweg ist jedem geläufig: Mussolini der Sohn des Schmieds, der in harter Lehre den Hammer zu schwingen lernt; Mussolini der Revolutionär, der schon als Jungling sich der Politik verschreibt, die Wohlheit des Marxismus schnell durchdringt und dann nur noch einen Gedanken kennt: den an Italien; Mussolini der Frontsoldat, der sich ausgezeichnet durch seine Tapferkeit und seinen Geist auf die Kameraden überträgt; Kämpfer um Italiens Erneuerung wird er sodann. Glänzender Journalist, schreibt er in dem von ihm gegründeten "Popolo d'Italia" jeneflammenden Aussäye, die wie Schwerstreiche sind und bald auch das Ausland aufhorchen lassen. Noch deutet greift er oft zur Feder, und was er schreibt, sind Musterbeispiele stilistischer Kunst. Eine ungeheure Vielseitigkeit lädt diesen Mann mit einer dynamischen Kraft, die einzigartig ist. Er hat das italienische Volk umgeschmeidet, und er hat in moderner

Peter II. von Jugoslawien - Europas jüngster König

Als vor fast drei Jahren König Alexander von Jugoslawien auf stanbölischem Boden von Mörderhand zu Boden geworfen wurde, waren seine letzten Worte „Ich wohne mit Jugoslawien!“ Bewahrt blieb dem König um den Fortbestand seines Lebenswerkes, das er mit außerordentlichen Erfolg aufgebaut hatte. Bewahrt mit Jugoslawien - das war der Beifluss der Männer, die ihren toten König von Maricelle in die Heimat brachte und die für seinen gerade elfjährigen Sohn Peter die Regentenschaft übernahmen. Bewahrt mit Jugoslawien - das ist heute auch für den jetzt vierzehnjährigen König Peter II. überstreichbar. Seine jungen Lebensgewohnheiten sind die eines jugoslawischen Prinzen.



Aut. Scher Bilderdienst

Ration zu schaffen und die letzten Trennungswände niederzureißen, die als Folge der Jahrhundertlangen Entwicklung noch zwischen den einzelnen Stämmen stehen.

Man weiß, daß König Alexander, der trotz seiner großen, geschichtlichen Leistung für Jugoslawien ein stilles, zurückgezogenes Leben geführt hat, außerordentliche Sorgfalt auf die Erziehung des Thronfolgers verwandte. Im Jahre zu Tode noch über Weigraub aber auf seinem einsiedlerhand in Topola, nahe dem Mausoleum der Familie Karadjordewitsch, wuchs Prinz Peter unter den Augen seines Vaters und seiner Mutter, der Königin Maria, der Schwester König Karols von Rumänien, heran. König Alexander war der erste Erzieher des Thronfolgers, denn er in jeder Beziehung ein Vorbild zu sein wünschte. So wurde der junge Prinz schon in früher Kindheit in einen genau gezeigten Pflichtenkreis eingefügt.

Prinz Peter hat sehr viel gelernt. Er spricht heute außer seiner Muttersprache noch vier fremde Sprachen, darunter auch deutsch, und ist mit den Grundlagen des Staats- und Militärsachverhalts vertraut. Daneben wurde besonders Wert auf die körperliche Erziehung des Thronfolgers gelegt. Er ist ein begeisterter Schwimmer, Skater, Radfahrer, Bergsteiger, Skifahrer und Eisläufer. Mit gleichmäßigen Gängen aus allen Ständen tummelt er sich in muntem Spiel und nahm alljährlich an dem Lagerleben der Sokoln, der jugoslawischen Jugendorganisation, teil. Selbstständigkeit, Entschlusskraft und logisches Denken - das wollte sein Vater ihm vor allem für seine weitere Aufgabe mit auf den Weg geben, und es scheint, als ob der junge König diese Eigenschaften in einem für einen vierzehnjährigen ungewöhnlichen Maße bereits heute besitzt.

Als Abihius der vorbereitenden Ausbildung wollte ihn König Alexander zur Erziehung nach England schicken. Als Prinz Peter gerade 20 Tage im Sandringham-College war, geriet die Schule von Maricelle den Traum der unbedeutenden, glücklichen Kinderzeit. Schon in vier Jahren, mit Freude am Großjährigkeit, wird Prinz Peter sein zweites Amt antreten, das vorläufig Prinz Paul, der Sohn König Alexanders, als Statthalter führt. Außerordentlich war der Schmerz des jugoslawischen Volkes, als ihm sein König so jung entstehen war. Um so stärker flammerte es sich an den jungen Prinzen, der bald darauf als Peter II. den Thron bestieg. Mit sehr großen Hoffnungen hängen die Jugoslawen an dem Knaben. Sie sehen in ihm die Dynastie des Königshauses verkörpert, die durch das Mariceller Ereignis getroffen werden sollte, aber eher noch gestärkt daraus hervorgegangen ist.

Das tragische Gescheit, durch das der junge König mit seinem Volk so eng verbunden wurde, wird ihm für seinen

Rationales Ultimatum fordert Übergabe Asturiens

rote Parlamentäre zu Verhandlungen bereit - Provinz Santander gesäubert

Sevilla, 3. September.

General Queipo de Llano teilte am Freitagabend mit, daß General Solchaga, der Befehlshaber der nationalen Truppenverbände an der Nordfront, die bolschewistischen Machthaber in Asturien in einem Ultimatum zur sofortigen Übergabe des noch nicht besetzten Teiles der Provinz Asturien und des Ortes Gijon aufsorbert. General Queipo de Llano erklärte ferner, daß einige Absandte der Valencianischen Bolschewisten mit dem General Solchaga Verbindung aufgenommen hätten, um über die Übergabe Asturiens zu verhandeln.

Vores von den Franco-Truppen befehlt

Das Hauptquartier teilt mit, daß die an der Nordfront operierende Freiwillige Brigade aus Navarra in den 85 Kilometer südlich der Küste und wenige Kilometer östlich von der Asturien-Provinzgrenze liegenden Ort Vores einmarschiert ist. Vores war der letzte größere Ort der Provinz Santander, in dem noch bolschewistische Streitkräfte standen.

Mit 30 Tonnen Luftbomben gegen die Roten

Der Kampf an der Aragonfront geht verschärft weiter und entwickelt sich zu einem gewaltigen Treffen. Der Gegner hat nach dem Scheitern seiner Offensive im Abschnitt Oñate und Teruel starke Truppenmassen aus diesen Abschnitten gezogen und sie zusammen mit seinen auverlässigen Abteilungen im Süden und Südosten von Saragossa bis Belchite eingefangen.

Auf beiden Seiten sind ungefähr 60 Batterien in Stellung, deren Feuer zeitweise von den mächtigen Explosionen der nationalen Fliegerbomben überdeckt wird. Die nationale Luftwaffe, der die Bolschewisten nichts Gleichwertiges gegenüberzuzeigen haben, spielt auch am Freitag wieder eine hervorragende Rolle und war bereits in den Vormittagsstunden nahezu 30 Tonnen Bomben über den feindlichen Linien ab.

Der Oberbefehl liegt beim Gegner nach Aussagen von Gefangenen in den Händen des Ewigenkrieger Kleber. Die Abteilung, die nationale Front bei Belchite zu durchbrechen, ist an der tapferen Haltung der nationalen Truppenverbände gescheitert. Nur an wenigen Stellen wurde die Front einige hundert Meter eingeschlagen. Die Nationalen beherrschten die Abteilungen im Süden und Südosten von Saragossa bis Belchite eingefangen.

Gute Fortschritte in Asturien

Die Operationen an der asturischen Provinzgrenze gehen mit gutem Ergebnis für die Nationalen weiter. Am Freitag wurde an der Küste der Ort La Franca besetzt, wo über 100 rote Militärs in nationale Gefangenshaft gerieten. Die in diesem Abschnitt operierenden Kolonnen haben La Franca bereits hinter sich gelassen und befinden sich

12 Kilometer von der asturischen Hafenstadt Llanes entfernt, wo der Gegner einen seiner wichtigsten Rückhälften hat.

Ein roter „Präsident“ gesucht

Die nationalpanische Polizei hat den Bolschewistenführer Ricardo Alvarez, der während des roten Regimes in der Provinz Santander als „Präsident des Volksgerichts“ fungierte, in der Nähe von Santander verhaftet. Während einer dortigen „juristischen“ Tätigkeit unterzeichnete Alvarez über 1000 Todesurteile gegen nationale Spanier.

Ein geheimnisvoller Start - nach Valencia

Paris, 3. September.

Drei amerikanische Flugzeuge, die von Toulouse bei Verfallen angeblich mit dem Ziel Toulouse gestartet sind, trafen, dem „Journal“ zufolge, dort nicht ein. Schon vor einigen Wochen waren mehrere Apparate gleichen Typs beim Fliegen in Toulouse gestartet, ohne daß man jemals wieder etwas von ihnen gehört hat. Es scheint sich also die Annahme zu bestätigen, daß alle diese Maschinen, die mit Leichtigkeit in höhere Bomber umgearbeitet werden können, für die spanischen Bolschewisten bestimmt sind. Die eingangs erwähnten drei Flugzeuge waren jedoch mit ausdrücklicher Erlaubnis des französischen Luftfahrtministeriums abgestoßen.

Ein junger Spanier berichtet uns

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 3. September.

Im Berliner Stadion hatte man Gelegenheit, den lieben in der Reichshauptstadt eingetroffenen Führer der 114 nationalspanischen Jugendführerschaft zu sprechen: Mariano Rallal, Gaugengeschlechter von Andalucia, der noch die Wärte dieses Jahres Oberleutnant an der Front war und schwer verwundet wurde. Er gab seiner großen Freude darüber Ausdruck, daß er als Beauftragter des spanischen Jugendführers, des Obersten Mario Trixi, dessen Grüne auf den deutschen Reichsjugendführern und das Deutschland Adolf Hitlers überbringen dürfe. Schon jetzt sind die spanischen Jungen begeistert von ihrer Aufnahme im Deutschen Reich.

Nur einer von ihnen ist ernst und nicht zu einem Lachen an zu bewegen. Er hat viel Schwere in der letzten Zeit erlebt. Der Siebzehnjährige erzählt: Nach dem Falte von Toledo vor etwa drei Monaten wurde ich auf der Straße von Madrid mit zwei Kameraden von einem roten Offizier gefangen genommen. Die Führer unterer ungefähr 100 Mann starken Truppe waren bereits umgebracht. Wir wußten, daß wir noch die drei einzigen Überlebenden waren. Nach vielen Misshandlungen, da wir keine Auskunft geben wollten, wurden wir an die Wand gefesselt, wieder weggeschubzt, 20 Meter weiter auf neue gegen eine wehrhafte Wand gestellt, damit man uns dann im Scheinwerferlicht besser sehen konnte, wie der Offizier der Roten lachte. Wieder wurden wir ins Gefängnis zurückgebracht. Man leuchtete uns des Nachts mit Taschenlampen die Gesichter ab, holte diejenigen heraus zur Erziehung. Erst nach Wochen wurde ich freigelassen. Es gelang mir, in eine Botschaft zu fliehen. Von hier kam ich über Umwege aus dieser Hölle heraus.

Lebensweg vielleicht zum Segen werden. Die schwere Bürde, die Peter II. auf seinen jungen Schultern zu tragen hat, wird ihm durch die tiefe Zuneigung seines Volkes erleichtert. An der Bühre des gemordeten Königs gelobte dieses Volk, seine letzten Worte, jenes „Bewahrt mit Jugoslawien“ als Vermächtnis zu bewahren. Bei diesem Vertritt wird Peter II., der längste König Europas, die ganze Nation hinter sich haben. Zu seinem 14. Geburtstag am 6. September rückt auch Deutschland beratliche Gültigkeit an. König Peter und sein Volk, mit dem wir in den letzten Jahren in immer engere und freundlichere Beziehungen getreten sind.

Kolonie und Heimat

Im Auftrag und im Verlag des Reichskolonialbundes erscheint soeben die erste Nummer einer nach dem Vorbild der großen deutschen „Illustrirten“ geschaffene, ähnlich reich illustrierte Zeitschrift, die sich „Kolonie und Heimat“ nennt und fünfzig almanachlich nicht nur über die Arbeit des Reichskolonialbundes berichtet, sondern - wie es im Geleitwort des Reichsstatthalters General Miller v. Epp heißt - auch „den Anspruch eines großen Volkes auf sein koloniales Eigentum unermüdlich läßt.“

Die erste Nummer der Zeitschrift zeigt deutlich, wie sie ihre Aufgabe anzupaten gedenkt. Da ist eine - wie angekündigt wird - regelmäßig wiederkehrende, umfangreiche Rubrik „Die Welt, wir und die Kolonialfrage“, in der monatlich über die wichtigsten Neuerungen zur deutschen Kolonialförderung berichtet und ein Überblick über bedeutsame kolonialpolitische Fragen, die die Weltöffentlichkeit beschäftigen, gegeben wird; da sind Bilder von der Enge der deutschen Heimat, Schilderungen von dem weitweiten Reich der anderen, spannende Erzählungen, Beiträge für die Frau, da ist die „Lustige Seite“. In der Rubrik „Die koloniale Front“ werden regelmäßig die Arbeitsberichte der Gouvernements und sonstige amtliche Mitteilungen des Reichskolonialbundes veröffentlicht. Außerdem werden auch Schriften und Veröffentlichungen nach Lieferseiten wie das Rundfunkprogramm des Deutschen Kurawellenenders mit Nichtdeutschern aus der Heimat berücksichtigt. Nach alledem ist keine Frage, daß die Blätterzeitung „Kolonie und Heimat“ die doppelte Aufgabe, die ihr gestellt ist - Werbung für den kolonialen Gedanken im Reich wie Mittlerin zwischen Heimat und Übersee zu sein - zum Nutzen Deutschlands erfüllen wird. Dr. Roland Schmidt.

Drei Pole für deutsche Filmkunst

Abschluß der Internationalen Filmkunstschau

Die 5. Internationale Filmkunstschau stand mit der Versiegelung der Preise ihren offiziellen Abschluß. Deutschland erhielt für seine auf der Schau vorgestellten Filme drei Pole. Bei dieser Dokumentarfilm wurde der Ufa-Film „Mannemann“ mit dem Preis der sozialistischen Partei ausgezeichnet. Der Polyp-Pokal für die beste schauspielerische Leistung gossen Emil Jannings für seine Darstellung der Titelrolle im Tobolismus „Der Herrscher“. Der Pokal des Jurys für Erziehungskinematographie für den besten wissenschaftlichen Film wurde der Ufa für die Gesamtheit ihrer wissenschaftlichen Filme unter Berücksichtigung des Films „Alsatian-Straßen“ zugewiesen. - Dem deutschen Kulturschaffen brachte die Filmkunstschau somit die verdiente Anerkennung ihrer überragenden Stellung auf diesem Gebiet.

Der Präsident der Reichskinofammer, Staatsminister a. D. Prof. Dr. Lehmann richtete an Emil Jannings, die Ufa und den Regisseur des Films „Mannemann“, Walter Ruttmann, herzliche Glückwunschtelegramme.

Vom 9. bis 11. August fanden der großen Männer der Kultur und Wissenschaften am Freitagmittag in der Deutschen Botschaft in Paris die Pariser Vertreter der deutschen Presse, die vom Botschafter Graf Welzeczky vorgestellt wurden. Der Staatssekretär, unter dessen Schirmherrschaft die deutsche Kulturwoche abgehalten wird, gab den Schriftsteller einen Überblick über den Rahmen und das Ziel der einzigartigen Veranstaltung. Er verwies auf die beworbenen Kräfte, die er für die ihm vom Förderer übertragene Aufgabe bestimmt habe, und betonte, daß mit dieser Veranstaltung das kulturelle Gesicht des neuen Deutschlands der Welt gezeigt werden soll. Die Ausstellung gebe ein Bild von dem Leben und Schaffen Deutschlands. Der deutsche Beitrag zeige, wie das Reich auf allen Gebieten vorfuhr. Neues zu schaffen. In diesem Zusammenhang erinnerte Staatssekretär Funk daran, daß die neuen Werkstoffe nichts mit Erfolg zu tun hätten, wie mikroskopischkleinerweise beobachtet werde, sondern neue Methoden leisten. Durch die Ausstellung hätten die bildenden Künstler der Welt gesprochen. Die deutsche Kulturwoche bringe nun das Beste an Film, Tanz, Saison, Oper und Orchester, nicht etwa als kulturpolitische Ausstellung, sondern als ein Ereignis, wie deutsche Kunst in Deutschland gespielt werde. Alle Teilnehmer - es seien ihrer

rund 1200 - hätten sich mit Begeisterung für das große Werk im Ausland eingesetzt und mit Hingabe daran gearbeitet, in der Erkenntnis, daß Kunst nicht um der Kunst willen besteht, sondern eine große sozialpolitische Aufgabe habe. So werde die Welt sehen können, daß das deutsche Volk unter Adolf Hitlers Führung der Kunst zu neuen Erfolgen verhelfe und daß Deutschland auf kulturellem Gebiet der alten Tradition nicht nur treu geblieben sei, sondern sie auch forschte.

Zeekonzert des Richard-Wagner-Verbandes

Junge Künstler werden vorgestellt

Die Ortsgruppe Dresden des Richard-Wagner-Verbandes Deutscher Frauen widmete ihr erstes Konzert nach der Sommerpause, das noch sommerlich buntes Gespräch trug und von Siegfried Wagner bis zu Puccini führte, dem Aufstehen junger Künstler. Man hörte einen jungen Bassbariton Herbert Lange, der ein schönes Organ und dazu musikalischen Geschmack besitzt. Besonders eine Stimme an Schiß noch fehlt, wird ihr sein jehlinger Meister, Kammerjänger Schellenberg, gewiß zu vermehren wissen. Der junge Tenor unserer Sängerinnen Gustav Nemecek, ließ sich mit Gesängen von Polon und Mozart hören und gewann den höchsten Erfolg mit einer Szene des von ihm schon im Opernhaus gesungenen Einakter aus „Butterflie“. Werner Kunz, ein vom Mozartverein sehr bekannter junger Pianist, spielte geschickt und mit Stilgefühl ein Capriccio und zwei Intermezzi von Brahms. Man spendete den jungen Begabungen sehr freundlich aufmunternden und anerkennenden Beifall. Als reife Künstlerin hatte Kammerlängerin Hilde Glatzried das Konzert durch ihre Mitwirkung ausgespielt; es war besonders anregend, sie als Partnerin Nemeck im „Butterflie“-Duetz zu hören. Sonst langst Sillyproben aus „Ircem“ Bach; Kennen, Adèle - sehr reizvoll wie immer. Als Kapellmeisterlich gewandt durch alle Säillen mitgehender Begleiter machte sich Hans Bippel um die trost des noch sommerlichen Weiterls schon recht gut besuchte Veranstaltung verdient. Dr. Eugen Schmitz.

Dr. Robbe Generalmusikdirektor in Altenburg

Als Nachfolger des nach Berlin verschickten Dr. Dreves ist Dr. Ernst Robbe mit langjährigem Vertrag als Generalmusikdirektor und Operndirektor an das Landestheater Altenburg berufen worden. Auf besonderen Wunsch der Regierung wird er außerdem in der Spielzeit 1937/38 noch die Geschäfte des Generalintendanten führen.

Neue Mitglieder der Sächsischen Staatsoper

IIL

Kurt Peter Hamel

Mit einem Gastspiel als Student in Schillers „Telli“ führte sich ein junger Schauspieler im Staatstheater ein, der trog seiner Jugend schon eine längere künstlerische Laufbahn hinter sich hat. Kurt Peter Hamel, ein geborener Mannheimer, ist nach Gymnasial- und Universitätsstudien in der Schauspielschule des Nationaltheaters Mannheim von Willi Birgel ausgebildet worden und hat am Stadttheater Wiesbaden als jugendlicher Liebhaber die Bühne betreten, um dann im gleichen Rollenfach und als Naturbühne und singender Bühnenkünstler in Darmstadt, Krefeld, Köln und Bremen eine hoffnungsvolle Entwicklung zu nehmen. Am Staatlichen Schauspielhaus wird er die Stelle des ausgetriebenen Mainzer Gelben ausfüllen. Seine erste größere Rolle wird der Michel Hellriegel in Gerhart Hauptmanns Glasbüttenmärchen „Und Pippa tanzt“ sein. Aut. Carl



Dresden und Umgebung

Ein Rad rollt spazieren

Wir fuhren im Kraftwagen auf der Baugher Landstraße gen Rossendorf. Ganz ruhig und langsam und freuten uns am schönen Wetter. Da lief in unserem Geschäftskreis — ein Rad. Jawohl, ein Rad! Anfangs haben wir es auch kaum geglaubt, wir waren sogar so sehr erstaunt, daß wir unwillkürlich unseren Wagen anhielten. Aber es ließ sich nicht verleugnen — es war ein Rad, das spazieren ging, ganz ohne Führung, ganz ohne eine bestimmte Richtung, ohne einen bestimmten Zweck. Unwillkürlich mußte ich an Jo-Jo denken, an das finstere Spiel von eins, auf dem die Scheibe als geistiger Nullpunkt auf und ab tanzte. Jo-Jo in vergroßter Kassette? Das Rad als Ding an sich — wurde Rant gelagt haben, wenn er den freilaufenden Autoreifen schon gekannt hätte. Denn auch er wäre vor diesem Nullpunkt des Unfalls erschrocken. Ich wartete nur noch auf den Augenblick, daß diese rollende Scheibe nun plötzlich den gleichen Weg, den sie gekommen war, gleich dem Jo-Jo, auch nach rückwärts zurücklegen würde. Das aber blieb aus. Mit den Augen aber ging ich diesen Weg und traf etwa 15 Meter neben mir auf ein Auto mit nur mehr drei Reifen. Hier also begann das Rad seinen Weg, hier machte es sich rechts hinten selbständig, wollte einmal versuchen, ob es auch ohne Anwendungsberechtigung ging. Aber es ahnte wohl nicht den Schrecken, den es den Insassen eingejagt hatte. Die Standen immer da mit Tränen in den Augen. Weil sie dem Rad nachtrauerten? Nein, weil sie sich immer die Situation vor Augen hielten, wie es wohl gekommen wäre, wenn nur der Wagen nicht so langsam gefahren wäre und wenn statt des Untertrades ein Borderrad den Gang in die Welt angekommen hätte und wenn...

Aber hatte das Rad denn so gänzlich unrecht, wenn es einen Emanzipationsversuch unternommen? Der viele Motor seinen Speisen hatte ihm schon so lange Schwierigkeiten bereitet, ganz viele Kunden hatte er gerissen, bis das Rad dann eines Tages eben einmal die Kraft verlor und die Geduld, so viel Lasten weiterhin zu tragen. Ja, so weit ging die Verbitterung, daß die Radstreicher gar nicht gefragt wurden, ob sie wollten oder nicht. Sonder, als diese kreisten, ließ man sie einfach an der Achse. Wie ein Kind sich das eigene Bein abbauen kann, um das Beinlängen los zu werden und in die Freiheit zu kommen, so hat es das Rad mit den Schrauben gemacht und hat sich ein Stück aus dem eigenen Körper herausgerissen.

Und aber hat der Emanzipationsversuch eines gelebt, den Wagen vor Rost zu schützen und ihn von Zeit zu Zeit überprüfen zu lassen. — Hofft,

Ruhetag in Bamberg

Der Freitag war für die Nürnberg-Marschierer ein Ruhetag, den wohl die meisten begrüßt haben. Bei es, daß man der Ruhe pflegen oder Entdeckungsfahten im alten Bamberg unternehmen wollte. Beides ist wohl ausgedacht worden, und nun wird es mit frischen Kräften weitergehen nach Fürthheim, Buchenbach oder Burghausen.

Die Stadt Bamberg ist ein Kleinod mittelalterlicher Städtebaukunst. Sie ist berühmt durch eines der schönen Bauwerke, den Bamberger Dom, der in seinen Anfängen bis auf das Jahr 1004 zurückgeht. Kaiser Heinrich II. hat ihn als Basilika ausgebaut. Das berühmteste Kunstmuseum des Domes ist der Bamberger Reiter, dessen Schöpfer leider unbekannt ist. Auch das alte Rathaus, das über die Regnitz gebaut ist, wird viel Beachtung gefunden haben.

Nun werden in den Quartieren in Bamberg die Stiefel, Beine, Füße — und Köpfe geschwärzt, um den fünften Marschtag zu bewältigen. Dann auf nach Erlangen zur letzten Rast vor dem Einmarsch in Nürnberg!

Erst Wkingsten 1938 Gebietsaufmarsch der SS

Sonntag, den 19. September, Sportvorführungen auf der Altenkampfbahn

Der Reichsführer-Hauptamt von Schirach hat den großen Aufmarsch der sächsischen Hitlerjugend, der am 25., 26. September in Dresden stattfinden sollte, auf das Pfingstfest des nächsten Jahres verlegt. Am Sonntag, dem 19. September, werden endgültig die Vorführungen der Hitlerjugend des Gebietes Sachsen auf der Altenkampfbahn in Dresden stattfinden, die befannlich wegen des Regenwetters zum Gebietsjubiläum ausfallen mußten. Das Programm „Gebietsjubiläum“ behält seine Gültigkeit und berechtigt am

Das Deutsche Handwerk in der Deutschen Arbeitsfront hat mit Unterstützung des Sächsischen Volksbildungsinstitutums in den Volksschulen des Gaues Sachsen einen Wissenswettbewerb durchgeführt, der mit einem vollen Erfolg abgeschlossen werden konnte. Am 18. August schrieben 215 960 Kinder des 7. und 8. Schuljahrs Aufsätze über die Themen „Warum hat das Handwerk im nationalsozialistischen Staat eine besondere Bedeutung?“ Welches Handwerk gefällt dir am besten?“

Der Erziehungsausschuß der Gaueinstelle, der sich aus Handwerkern und Volksschülern zusammensetzte, konnte von den aus den Kreisen eingeholten 179 besten Aufsätzen 75 als „sehr gut“ bezeichnen. Die ersten fünf Preisträger, die Sachpreise erhalten konnten, waren folgende Jungend: Audi Wöllner, Pauline; Paul Bunderlich, Pauline; Pauline Langhans; Johannes Dörfler, Lichtenstein-Ga.

Weitere 70 Arbeiten wurden von der Gaueinstelle mit einer kleinen Ehrenurkunde bedacht. Wichtigste bei der Beurteilung waren drei Gesichtspunkte:

„Inwiefern ist das Werk des Handwerks richtig erkannt und schöpferisch herausgestellt?“ (1 bis 15 Punkte); „Die handwerkliche Sauberkeit und künstlerische Ausführung beim Einsiedeln der Bilder“ (1 bis 10 Punkte); „Sinn und Rechtschreibung“ (5 Punkte).

Unter den fünf besten Arbeiten befanden sich eine mit 20, drei mit 29 und eine mit 28 Punkten. Die gewaltige Beteiligung und der gute Erfolg sind ein Beweis dafür, daß es der Tag gelungen ist, die Schüler für das Handwerk zu

interessieren. Zweifellos werden durch diesen Wettbewerb mehr Schüler als bisher bei ihrer Berufswahl handwerkliche Berufe ergreifen und dadurch den Nachwuchsmangel beseitigen helfen. Die ungangreiche mühevolle Kleinarbeit der Handwerker und Lehrer bei der Durchführung dieses Wissenswettbewerbes ist also nicht umsonst gewesen.

Schüler schreiben über das Handwerk

215 960 Kinder als Teilnehmer an einem Wissenswettbewerb

mit dem bestreben wir die Ausbildung der Nachwuchsmittel herzuheben. Die umfangreiche mühevolle Kleinarbeit der Handwerker und Lehrer bei der Durchführung dieses Wissenswettbewerbes ist also nicht umsonst gewesen.

DDM für die Winterarbeit gerüstet

Der Obergaue Sachsen des DDM führte mit seinen 55 Mädels- und Jungmädelsuntergauführerinnen im Ogieneumuseum eine Tagung durch. Von der Oberauführerin und ihren Abteilungsleiterinnen wurde, nachdem ein Rückblick auf die Sommerarbeit gesetzt hatte, daß die gestellten Aufgaben gelöst worden sind, aber die kommende Arbeit im Winterhalbjahr gelobt. Dabei ging man besonders auf den Jahrgangswellen Schulungsaufbaus des Jungmädelsbundes und auf die Schulung der Führungskräfte in der Jugend. Die Aufgaben der Jungmädelsführerin umrisst die Jungmädelschachterin der Reichsjugendführerin. Räte Bäumeier. In einer Arbeitsgemeinschaft wurde von ihr die geliebte Arbeit im Jungmädelsbund festgestellt. Im weiteren Verlauf der Tagung wurde der Einzug des sächsischen DDM während des diesjährigen Winterhilfsverkaufs behandelt. Nebenlich wie im Vorjahr werden in Form eines Wettbewerbs praktische Gelegenheiten in den Mädels- und Jungmädelschein hergestellt, die dann in Zusammenarbeit mit der NSB bedürftigen Volksgenossen übergeben werden.

Philharmonie ist er in den letzten zehn Jahren als Komponist etwais zu Wort gekommen, so zum Beispiel mit der feurischen Tondichtung „Bellano“. Zur Zeit arbeitet er an einer „Bulgariischen Opernlob“. „Dargo Mysterioso“ ist ein glänzend und höchst wirtsam instrumentiertes Werk, slawische Nationalmusik im besten Sinne des Wortes. Die einzelnen Sätze, so der langsame mit seinen vielen kleinen Vorsätzen, zeigen hinsichtlich ihrer Struktur und künstlerisch-musikalischen Architektur slawisches Formenensemble, aber harmonisch-thematisch zumeist im neuzeitlichen Gewande. Das Werk, das mit seinem reichen, wirtsam verarbeiteten Themenmaterial große Geschlossenheit und höhere Sittlichkeit verrät, wurde von der Dresdner Philharmonie vollendet schön gespielt. Der Dirigent und der anwesende Belgrader Komponist wurden durch Blumen und Hervorruhe geehrt. Das übrige Programm des gehaltreichen Konzertabends enthielt noch Werke von Grieg, Tschaikowsky, Maillart, Voring, Schubert und Strauss.

— Abfahrt nach Nürnberg. Sonntag 11.15 Uhr erfolgt vom Alunaspiel aus der Abmarsch der Sturmabteilungen der Brigade 88 sowie der Marinestandarte 26 zum Neustädter Bahnhof zur Fahrt zum Reichsparteitag. Die Sturmabteilungen mit Ehrensturmen berühren folgende Straßen: Bischofsstraße, Ramenauer Straße, Poulenstraße, Königstraße, Straße, Alberplatz, Antonstraße, Schlesischer Platz.

— Train in der Arbeit. August Röhr, Schulgaustraße 14, am 6. September 1936 Jahre bei der Firma C. C. Weinholt & Sohn als Zugmaschinemeister tätig.

— Die 88. Artilleriegemeinde, Opernhaus: Sonntag (11) Nr. 901-900 und 701-800 um 1000-1005 und 2200-2205, Montag: Nr. 801-1100 und 16731-16800 und 20401-20450. — Gitarre: Friedensfest: Sonntag 10. Nr. 1200-12250 und 16951-17000 um 2001-20200; Sonntag (11) Nr. 12201-12400 und 15101-15150 um 20201-20250; Sonntag Nr. 11001-11200 und 17801-17820 und 21051-21100; Montag Nr. 10501-10700 und 15001-15200 um 20251-20300; — Kommandos: Sonnabend (11) Nr. 0001-0100; Montag Nr. 1-100 und 15801-15850.

— Staffel auf Radschläfern am heutigen Sonnabend: Friedenskirche, 19 Uhr; Freiwillige, gegen 19 Uhr nach der Beisetzung. — Der Altenkämpferverein „Altenkämpfer“ e. V. Dresden-Böhmerwitz, Karl-Peierls-Straße, veranstaltet im Rahmen seines Jubiläumsjahrs, vom 6. bis 7. Sept. in seinem Vereinsheim eine Eröffnungssitzung.

— Morgenlängen. Der Schubertbund veranstaltet unter der Leitung seines Obmannes Alfred Aschl Sonntag, 8 Uhr, am Palaisplatz im Großen Garten, sein letztes Morgenlängen. — Die täglichen Vorlehrunfälle

Auf der Zeitzer Straße steht am Freitagabendmittag ein 28 Jahre alter Radfahrer mit einem Postkraftwagen zusammen und kam zum Stillstand. Auch auf der Zeitzer Straße erfolgte ein Zusammenstoß zwischen einer 17 Jahre alten Radfahrerin und einem Personenkraftwagen. In beiden Fällen mußten die Verunfallten mit schweren inneren und äußeren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht werden.

— Werner ließ auf der Wilsdruffer Straße zwei Kinder in einen vorbeikommenden Personenkraftwagen hinein. Sie trugen glücklicherweise nur leichte Verletzungen davon.

— Bloß die Schwestern nennen nicht den Namen, sondern lädt sich lässig auf die Matrosen ein, lämmert sie, Sie belästigt, das maritiert, und das lächerlich

Das M. Höhe 200 und weithin auf Berg führt, läßt Berg verlegen, also den Befehl nach Spitzberg, Walschinenweg, damit er nicht so bis hin zum Ratschingengewölbungsbauende Frau und den Säulen aber ins Wasser gehen kann. Und der Kämpfer

Dad III. von Jäckendorf. 11. Bataillon d. Pionieren längs davon greift d. von Steinböck ordentlich stottert.

Blau vermeidet. Das blaue Kleid, den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Trotz motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Das motorisch vom Berg, schreibt den roten Kopf, gegen der aufspricht weißer Bergkäfer.

Vorwärts in Verührung mit dem Feinde

Von unserem zu den Herbstübungen entstandenen Dr.-R.-B.-Schlussleitungsmittel

Dresden, 8. September.

Mit dem Eintreffen der ersten Spähtruppe in Niesky hatten wir den ersten Teil unseres Berichtes über die Herbstübungen der 4. Division abgeschlossen. Kurze Zeit später erreichte in dieser kleinen schlesischen Stadt voller Kriegsgeschäfte im Mitten der Straßen hoher Kämpfer der roten Partei mit Spähtrupps des IV. Bataillons 7 zusammen. Ein einer Ecke steht eine rote Panzerabwehrkanone in Stellung. An einer anderen hantiert ein leichtes Maschinengewehr hin, und die Schülen liegen lang auf dem Platz. Bei solchen Gruppen drängt sich die Bevölkerung zusammen. Auf der Straße Niesky-Jänendorf marschiert jetzt die Spiege des roten I.-R. 52. Erhöht sind die Geschütze und Bäume unter den Fahnen unter dem Schildhelm hervor.

Reiter galoppieren vorbei, Maschinengewehrwagen rattern darüber, eine pferdebespannte Batterie davon. Radfahrabteilungen rasen im Straßengraben. Dann wieder dampfende Feldfahrzeuge. Eigentlich ist es verwunderlich, daß so viel Truppen jetzt auf dieser Straße sind. Da muß doch ...

Rot baut um

Hawohl, es ist wieder einmal alles anders geworden. Die blauen Spähtrupps, die nach Norden heraustraten, haben sich bezahlt gemacht. Die Auflösung von Rot ist durch sie erheblich aufgehoben worden, so daß das rote Großherzogtum Niedersachsen, als die Vorhut. Darauf hat der Kommandeur der verstärkten roten Infanteriebrigade, General Jäger, eine neue Vorhut ausgeschieden mit dem Befehl, die Linie Niesky-Jänendorf an zu erreichen. Mit der Stärke des Großen ist er abgegangen nach Wehlen aus Sproitz-Kollm-Maditz an. Die bisherige Vorhut, das 2. Bataillon des I.-R. 52 hat er am Nordrand von Niesky anhalten lassen mit dem Befehl, dort zu stehen und sich dann dem Großen anzuschließen. Sie, die erst vorn waren, sind also jetzt hinten und bilden den Beifluss.

Hinüber zur Höhe 206

Da müssen wir doch einmal hinüber zur anderen Seite, um zu sehen, was Blau jetzt macht. Also überholen wir mit unserem Wagen den roten Vorhut. Es weiter nach vorne, dorthin der Schleier der auseinandergetrennten Schülen. Das war schon im Kriege so. Wo gelöscht wird, drängen sich weniger hin. Durch das Niemandland erreichen wir bei Tiefenbach die ersten von Oberst Reinhardts Mannen. Wo ein trigonometrisches Maß in die Weite wünscht, erreicht sie Höhe 206, die an diesem Tage eigentlich eine besondere Rolle spielen sollte. Hier befindet sich der Geschützstand des Maschinengewehr-Bataillons 7. Das Gros der Roten auf Sproitz abgedrangt worden ist, ist bisher dem Kommandeur noch nicht bekannt geworden.

Eine Zweiziel eine ideale Stellung. Kilometerweit schweift der Blick über freies Feld zu den Dörfern im Umkreis. Rüstliche erschweren dem Gegner, sich zu entfalten. Den Gang hier kommt kein Mensch gegen das Neuer der Reichswehr heraus, ohne mit erheblichem Einsatz von Artillerie den Angriff aufs gründlichste vorzubereiten. Ein Maistelbart ein Scherenfernrohr, durch das ein MG-Schuh fortwährend das Gelände beobachtet. In diesem Maistelbart liegen Telefone und andere schöne Sachen, weder aus der Fust, noch von vorn zu erkennen.

Bloß die Scharen der Zuschauer

vertraut natürlich, daß hier etwas los sein muss. In der Ferne schlägt sich irgendwo mit irgendwem herum. Unablässliche Wiedergabe von Spähtrupps ein. Das sind die Soldateneine, aus denen der Kommandeur sich ein Bild zusammenlegt. Eine Fliegermeldung rundet dieses vollends ab. Sie besagt, daß der Gegner von Niedersachsen Richtung Sproitz marschiert, und damit wird klar, daß der Führer von Rot einen frontal Angriff einen sogenannten „Horizontalkreis“ beschließt.

Das IV. Bataillon trifft seine Gegenmaßnahmen. Auf Höhe 206 sind nur noch Sicherungen notwendig. Weiter westlich auf einer Höhe, die den Namen Monumentenberg führt, läßt sich dem Angreifer aber wirkungsvoll der Weg verlegen. Entsprechende Teile des Bataillons erhalten alle den Befehl, diefe zu befehlen, und dem auf der Straße nach Sproitz sich bewegenden Feind werden ein paar Maschinengewehre entgegengeworfen, die ihn aufhalten sollen, damit er nicht über den belagerten Monumentenberg erreicht, als bis sich Blau auf ihm eingesetzt hat. Das blaue Maschinengewehr-Bataillon bildet nunmehr eine zusammenhängende Front von Höhe 206 über den Südrand von Tiefenbach und den Südrand von Kollm bis hin zum Monumentenberg. Stunden aber kann es noch dauern, ehe die Schülen der roten Infanterie und die sie unterstützenden Batterien heran sind und die Kämpfe mit voller Wucht entbrennen.

Tage 100. Bataillon Infanterie-Regiment 52 greift ab 2 Uhr von Jänendorf an, um die Höhe 206 zu erobern. Das II. Bataillon des Infanterie-Regiments 10 befindet sich im Vorgehen längs der Straße Sproitz-Kollm. Wieder rechts davon greift das I. Bataillon des Infanterie-Regiments 10 von Steinbach auf Groß-Radisch an. Rot gewinnt also außerordentlich flott an Boden.

Blau vermeldet entscheidenden Kampf

Das blaue Maschinengewehr-Bataillon erhält aber nun den Befehl, den roten Angriff nicht erst abzuwarten, sondern entgegen der ursprünglichen Weisung, die Linie bis zum 4. September vorzeitig zu halten, soll das Bataillon bis zur Linie Böhmerberg-Bärnitz ausbreiten.

Das motorisierte Maschinengewehr-Bataillon hat es leicht, sich vom Gegner abzusehen, und es schwingt sich auf seine Fahrzeuge und braust davon. Der Infanterist, der sich glaubte, jetzt an dem Höhepunkt zu kommen und mit ausgezeichnetem Seltengewicht „Sprung auf, marsch, marsch“ zu machen, sieht sich betrogen, muß sein Gewehr wieder unter den Arm nehmen und hinterhermarschieren. Das blaue Bataillon sichert mit Geschützposten am Bobauer Wasser

zwei Kilometer seidwärts der neuen Widerstandslinie. Die verstärkte Infanteriebrigade hat aber anscheinend bemerkt, daß es sich um ein größeres Abseilen der blauen Partei handelt und läuft sich bei Großradisch wieder in die Marschkolonne ein. Bloß ist die Artillerie noch nicht zum Einsatz gekommen, auch sie hat nur marschieren müssen.

Glonzleistungen der Infanteristen

In der Tat haben die Infanteristen der roten verstärkten Brigade heute Leistungen hinter sich gebracht, die sich wahrlich sehen lassen können. Schon zum Versammlungsort haben sie am frühen Vormittag teilweise aus den Quartieren einen Anmarschweg von 6 bis 10 Kilometer gehabt. Dann das



Auf. Koch

Die Artillerie ist von jeher die Lieblingswaffe unserer Jugend gewesen. Und wenn man nun gar, wie hier, aus nächster Nähe eine Panzerabwehrkanone bestaunen kann, so gibt das den Jungen Stundenlang Gesprächsstoff.

ständige Vorrang im Laufe des Tages, die vorderen Kompanien mit freiem Gewebe, querfeldein und kämpfen, oder auf schlechten Wegen! Es kommt eine Gesamtmarsschleifung von 45 bis 50 Kilometer heraus. Wer Infanterist ist, weiß, was das heißt. Von dieser Weise verlangt man doch das Höchste. Aber die Schülen dürfen auch hörs darauf sein, was man ihnen zutraut und welches Vertrauen man zu ihnen hat. Wie heißt doch der schöne Satz aus der alten Heldensage: „Die Infanterie trägt die Hauptlast des Kampfes. Dafür gehörte ihr auch der höchste Ruhm.“

Selbstverständlich sind auch die Leistungen aller anderen Waffen nicht zu verschämen. Soldat sein, heißt hart sein, und die Herbstübungen sind nun einmal Prüfungen, die höchsten Einsatz verlangen. Man braucht nur in das Haubtverkäufer Antlitz eines Kraftradfahrers zu blicken, in dem die Augen am Abend genau so entschlossen und frisch glänzen wie am Vormittag, und man hat vor sich das Gesicht des deutschen Kämpfers! Anerkennung verdienen auch die Nach-

richtenabteilungen 4 und 44, die das neutrale Fernsprechnetz für die Mandatserteilung und die Schießrichter gelebt haben. Die Verbindungen flappen aufgeschnitten.

Ein Sonderauftrag Pirnaer Pioniere

Die ganze Legende ist auf den Beinen. Man sieht geschlossene Schülertassen, große geschlossene Gruppen von Erwachsenen, also wenn es sich um Vereine handelt, und sonstige Fußgänger aller Art. In Jänendorf hat gegen 8 Uhr ein heftiger Straßenkampf stattgefunden. Diesen günstigen Augenblick haben wir leider verpaßt. Mit unserem Preisseitenschlag wir jetzt einen großen Bogen in südwestlicher Richtung. Am der Brücke von Niedergurig gebietet man uns plötzlich halt. Von den Bäumen an der Seite flattern lange weiße Bänder herunter. Ein Schild besagt: „Brücke gesperrt!“ Hier hören wir auf Pirnaer Pioniere. Die Männer mit den schwarzen Libern an den Hosenträgern haben einen wichtigen Sonderauftrag erhalten, nämlich über die Spree zwei Brücken zu bauen, und zwar eine Kriegsbrücke, die aus Pontons besteht, sowie eine Behelfsbrücke, die kriegsmäßig aus dem Material zusammengeschlagen wird, das sich an Ort und Stelle aufreihen läßt.

Beide Brücken müssen außerordentlich stabil sein, müssen sie doch der Belastung durch schwere Fahrzeuge standhalten. Eine Kriegsbrücke hat den Vorteil, daß sie sich schneller schlagen läßt, aber den Nachteil, daß man sie nachher wieder abbrennen muß, um das Gerät nicht einzubüßen. Eine Behelfsbrücke dagegen wird im Notfall in die Luft gesprengt.

Auf Napoleons Spuren

Für die Behelfsbrücke aber haben sich die Pioniere eine besonders günstige Stelle ausgesucht. Etwa 50 Meter rechts der gewöhnlichen Brücke steht im Wasser noch zwei massive Pfähle einer Brücke, die seinerzeit Napoleon beim Rückzug 1812 gesprengt hat. Diese Pfähle wird man als Träger benutzen.

Die Stellen für den Brückenschlag sind erkundet, die Meldepunkte an das Bataillon zurückgegeben, und die Pionierkompanie, die mit dem Bau beauftragt sind, sind im Anmarsch. Uns Pressevertretern macht man den Spaß, und mit Schlauchbooten überzusetzen.

Die Lage um 19 Uhr

Um 19 Uhr ergibt sich folgende Lage: Bei Blau ist das Ausweichen des verstärkten motorisierten IV. Bataillons 7 und der ihm unterstehenden Pioniere zum Stillstand gekommen. Die Truppe steht in der Linie Bobauer Berg-Stromberg-Bärnitz. Geschützposten sind zum Bobauer Wasser vorgeschoben. Das Bataillon befindet sich in Biegern. Um 19 Uhr hat dieses IV. Bataillon gerade noch folgenden Befehl bekommen: „Ab 20 Uhr weicht das Bataillon in die Linie Kohlweis-Wurzen-Alix aus, die zu halten ist.“ Demnach ist eine Schenkung der Front erforderlich. Das verstärkte blaue Regiment 101 steht noch immer mit der Front nach Norden bei Kamenz, wo es das angenommene Ausladen auf dem Eisenbahntransport befindlichen Truppen sicher. Um 20 Uhr wird das Regiment den Befehl erhalten, sich nach Osten in Markt zu setzen.

Die Lage bei Rot

gestaltet sich folgendermaßen: Die verstärkte für die Übung zusammengestellte 4. Infanterie-Brigade hat die Linie Wahnsberg bei Gebersdorf-Artelsdorf-Zetta erreicht. Um 18.15 Uhr hat diese Brigade den Befehl erhalten, daß nunmehr Generalmajor Plüschke, der Kommandeur des I.-R. 10, Kommandeur der Brigade ist. Gleichzeitig hat die Brigade den Befehl bekommen: „Mit Eintreffen der Dunkelheit verdeckt sich die 4. Infanterie-Brigade nach Süden und stellt sich um Mauschwitz so bereit, daß sie entweder in Richtung Bautzen oder in Richtung Hochkirch angreifen kann.“ Wieder zeigt der Name Hochkirch, wie sehr wir uns bei diesen Übungen auf historischem Boden befinden.

Die nächste Übung beginnt

Der Krieg geht ohne Unterbrechung die Nacht hindurch weiter. Am Sonnabendvormittag darf es zu den entsetzlichen Kampfhandlungen kommen, bei denen dann auch die Artillerie ihr gewöhnliches Wort mit spricht, bis das Signal ertönt „Das Ganze Ball!“

Vorläufig heißt die Parole: Auf in den nächsten Kampf. Aber vorher werden wir uns stärken, indem wir uns den üblichen „Planverabreden“ einverleiben.

Neue Filme in Dresden

„Der Scheidungsgrund“ / Sentrum-Lichtspiele

Ein ausgesuchter Annny-Ondra-Film mit allem, was diese lange Zeit von Filmspielen auszeichnet. Der Spieler Karl Valente hat die recht dünne Handlung mit so viel Schwung und Tempo in Szene gelegt, daß man gar nicht merkt, daß eigentlich so gut wie nichts geschieht, wenigstens was Handlung im üblichen Sinne anbelangt. Ein verbummelter Komponist (Paul Hörbiger) bringt das Geld seiner Frau (Muthe Ewert) am Roulettestisch durch, so daß am Ende kein Ausweg bleibt, als die Scheidung. Einen Scheidungsgrund zu finden, ist aber angehoben des guten Herzens des unfehlbaren Scheidungslandes, zum Winterport — und zur Erfüllung des für die Scheidung notwendigen Tatbestandes. Natürlich kommt es nicht so weit, sondern die Ehe wird neu geäugnet und diesmal auf sicherer Grundlage. Bei seiner Scheidungsrede wird aus dem Tumult nämlich ein Mann, der seine Sünden einliest, und zum erstenmal Geld verdient. Der zur Sünderin ausgerichtete „Scheidungsgrund“ geht auch nicht leer aus, sondern erobert sie das Herz eines englischen Zauberkünstlers. Bis es dahin kommt, passiert aber so viel Erstaunliches, daß man am Ende mit den beiden Paaren erleichtert aufatmet, daß alle diese Rätsel überwunden sind. Neben der einfallsreichen Regie, der ausgesuchten Arbeit des Kameramannes und der vorzüglichen Musik haben natürlich Annny Ondra und Paul Hörbiger das Hauptverdienst an dem Gelehrten dieses Filmes.

Sie ist quirlend wie immer, er ein Schwererler, dem man auf die Dauer aber doch nicht böse sein kann. Muthe Ewert, ein sehr schönes Filmmädchen übrigens, macht aus einer unbedankbaren Rolle eine eindrucksvolle Leistung, und Jack

Trevor ist der gut aussehende Engländer, der den Scheidungsgrund am Ende zum Standesamt führt. In Charakter sieht man Hans Volpert und Robert Dorsay. Der Kulturfilm bringt einen interessanten Einblick in die



Das vorgefaschte „In flagranti“
Robert Dorsay — Annny Ondra — Paul Hörbiger

Arbeit des Tierpräparators und seine eigenartige Technik. Aus der Wochensau sind die Bilder über Kämpe um Dienstleistung besonders hervorzuheben.

Kundfunk

Sonnabend, 4. September

Richtsender Leipzig / Sender Dresden

5.30: Reichsberichter, Wettermeldungen. — 6.00: Aus Berlin: Reichsberichter, Wetterbericht. — 6.10: Aus Berlin: Funkgymnastik. — 6.30: Aus Berlin: Brückner, Kapelle Roßle. Dazu: (7.00): Nachrichten. — 8.00: Aus Berlin: Funkgymnastik. — 8.30: Kleine Muß. Oelmann: Dingerhausen (Violin). Hans Voigt (Klarinet). — 9.00: Aus Saarbrücken: Muß am Morgen. Das Landestheater Saarbrücken. — 9.30: Grusel und Verbrauch. — 10.00: Wetterberichter. — 10.30: Wetterberichter, Kapelle Roßle. Dazu: (11.00): Nachrichten. — 11.30: Heute vor... morgen. — 12.00: Zeit und Wetter. — 12.30: Aus Gleiswitz: Bläckfischkonzert. Das Ostlandorchester. Dazu: (13.00): Zeit, Wetter, Nachrichten. — 13.30: Zeit, Nachrichten, Hörsel. — 14.15: Muß nach 12.00: Großbläckfischkonzert. Dazu: (15.00): Muß, wir danken ein Räuberfeuerwehr. — 15.30: Wetterberichter. — 16.00: Aus München: Der Väder von Marathon. — 16.30: Wetterberichter und Tagessprogramm. — 17.30: Heute vor... morgen. — 18.00: Zeit und Wetter. — 18.30: Aus Gleiswitz: Bläckfischkonzert. Das Ostlandorchester. Dazu: (19.00): Zeit, Wetter, Nachrichten. — 19.30: Zeit, Nachrichten, Hörsel. — 20.00: Heidschöpfung. Aus München: Muß zum Reichsparteitag Nürnberg 1937. — 20.30: Bläckfischkonzert. Das Gymnasium der RSTW Halle/Merseburg. — 20.45: Abendnachrichten. — 20.50: Aus Berlin: "Das Gelobt". Kreis in drei Akten von Oskar Walther. Neuauflage für den Kunst- und Musik-Theater von Rudolf Tellinger. Der Chor und das Große Orchester des Reichsbundes Berlin. — 21.00: Abendnachrichten. Wetterberichter, Sportlunt. — 22.00: Aus München: Wir sangen in den Sonnen. Das Münchener Tanzkunsttheater; Chor und Chor, die singenden Säntchen und die Münchener Kunstmärmel. —

Deutschlandsender

6.00: Wetterbericht, Wetterbericht, Reichsbericht, Aufnahmen. — 6.30: Aus Berlin: Brückner, Kapelle Walter Roßle. Dazu: (7.00): Nachrichten des Brückner. Dienstag. — 8.00: Kleine Turnkunde. — 10.00: Der Väder von Marathon. — 10.30: Großbläckfischkonzert. — 11.00: Deutscher Gewerbebericht. — 11.30: Frischer, schöner, besser mit richtigem Einzug der Landeskinder. — 12.00: Aus Südbaden: Muß zum Mittag. Das Orchester des Reichsleiters Königsberg. — 12.30: Deutsche Nachrichten. — 13.00: Wetterberichter. — 13.30: Wetterberichter, Programmhinweise. — 15.00: Unites Weihnachts (Abendfeierlichkeiten). — 16.00: Aus Köln: Muß am Rosenmontag. Hermann Haagstedt mit seinem Chor und der Stadtmaillitung des Hilfsvereins Nord-West. In der Pause (17.00): Großbläckfischkonzert. — 17.30: Chor, Muß, wie. — 18.45: Sport der Woche. — 19.00: Heidschöpfung. Aus München: Muß zum Reichsparteitag Nürnberg 1937. — 19.30: Melodien von Eduard Grieg. Das Orchester des Deutschlandsenders. Solisten: Hildegard Erbmann (Sopran), Albert Schmid (Klarinet). — 20.00: Wetterberichter und Kurzberichten. — 20.30: Melodien von Eduard Grieg (Fortsetzung). — 21.00: Deutschlandradio. — 21.30: Der Tag läuft aus... (Ende-Schall.). — 22.00: Wetter, Tage- u. Sportnachrichten. — 22.30: Deutschlandradio. — 23.00: Eine kleine Radionacht. Das Sommerorchester Karl Ritter. — 23.45: Deutscher Gewerbebericht. — 23.50: Aus Berlin: Tanzmusik. Es spielen die Kapellen Robert Gaden und Waldemar Hof.

Was wollen wir heute noch hören?

Konzerte: 18.00: Sommermusik für Männer (Hamburg). — 18.15: Unterhaltungsensemble (Dresden). — 18.15: Bläckfischkonzert (Frankfurt). — 19.15: Bläck (Berlin). — 20.10: Das alte Sieb (München, Hamburg). — 20.10: Abendkonzert (Köln). — 20.10: Es singt und flingt der Rhein (Frankfurt, Stuttgart). Röhrenwerke und Röhrele: 21.10: Muß und Rorn (Königsberg). — 21.10: Muß (Königsberg). — 19.15: Fländische Stunde (Dresden). — 20.10: Muß des Sonntags (Dresden). — 20.10: Sunter (Saarbrücken). — 21.30: Unterhaltung und Tanz (Dresden). — 22.30: Auslandssender und ihre Söhne (Frankfurt, Köln). Um Mitternacht: 24.00: Nachtkonzert (Frankfurt, Stuttgart).

Vereins-Kalender

Einsendungen für diese Rubrik nur an Anzeigenabteilung der DN. 1. Grenadiere: Damen 4.30, Herren 7.30 Uhr, Landhausstraße 6, 1. Riegerkaserne, ehem. 18er, Dresden. Am 4. Sept. 1937 ab 20 Uhr Konzertappell in den Niederrheinischen Bierhallen, Hauptstr. 11. — Die R.S.-Guttermusik. Am 5. Sept. 1937 Bläckfischkonzert. — Abend: 6.1. Brüder; Treffen: Siegstraße 68, 9.30 Uhr. — Freihändlerfest ab September 1937: Montag bis Freitag 10 bis 14 Uhr, 15.30 bis 17 Uhr; Sonnabend: 10 bis 14 Uhr. — Schützenfestabend am Sonntag, dem 5. Sept., in der Kirche zu Bamberg, nachm. 8.15 Uhr. Predigt: Pfarrer Steudte.

Franz Hals und die Fälscher Eine Ausstellung gefälschter Kunst

Ein neuer großer Kunstsündiger erregt gegenwärtig Holland. Hat ein Drittel der Bilder in der großen Franz-Hals-Ausstellung, die gerade in Haarlem stattfindet, hat sie als gefälscht oder sonst als unecht, das heißt: nicht von Hals herkommend, erwiesen. Die Aufregung ist um so größer, als diese Ausstellung mit besonders großer Reklame aufgesetzt und fast als nationale Angelegenheit dargestellt worden ist. An dem übereinkommenden Urteil der Sachverständigen kann kaum ein Zweifel bestehen. Nur leicht weiter anzulegen holländische Zeitungen darauf hin, daß der Weltmarkt des holländischen Kunsthandels unter den zahlreichen Kunstdämonen der letzten Jahre bereits schwer gelitten habe.

Es ist Franz Hals nicht anders ergangen, als Student und vielen anderen holländischen Malern, die sehr produktiv gewesen sind: seit mehr als hundert Jahren laufen Fälschungen um, werden Kopien oder zeitgenössische Werkstattarbeiten für teures Geld als Originale gekauft. Die Vorstufe und die Säule der wirtschaftlichen Kenner mag noch in großer Höhe: immer wieder gelingt es Fälschern, Besucher und auch Käufer hereinzuzeugen.

Die Internationale der Fälscher hat man den Kreis ihrer genannt, die von Berlin wegen und oft auf direkten Auftrag Bilder fälschen. Das eine kommt daraus, wenigenfalls, daß diese Fälschungen meist in einem anderen als dem Heimatland des Fälschers verkauft oder ausgetauscht werden. Trotz der vielen Kunstdämonen der letzten Jahre, die sich ja durchaus nicht nur auf Holland beschränkt haben, trotzdem es nur so „Gallerungen“ hängt — man denkt nur an die Van-Gogh-Fälschungen —, hängen noch viele „Originale“ in der Alten und Neuen Welt, die es in Wirklichkeit nicht sind. Denn die Betrüger, die bewußt Abschneider für Fälschungen suchen, geben sehr vorsichtig und roffiniert zu Werke, ganz abgesehen davon, daß so mancher Hall bekannt geworden ist, in dem ein Kunsthändler völlig abhängig und in gutem Glauben eine Fälschung weiterverkauft. Er verliert sich dann oft auf sogenannte „Experten“, die nicht selten genau so falsch waren wie das Kunstdenkmal selber.

Ein eigenartiger Zustand will es, daß zur selben Zeit, da der neue, eingangs erwähnte Kunstdämon Holland erregt, eine Ausstellung gefälschter Kunst in Wien angekündigt wird. Derstellvertretende Vizekonsul des Wiener Kunsthistorischen Museums hat sie mit großer Sachkenntnis für die Tagung des Internationalen Verbandes der Kun-

Nachrichten aus dem Lande

Ein Zeuge uralter handwerklicher Tätigkeit

Siebenlehn. Durch die großzügige Hilfe des Landesvereins Sächsischer Heimatbau ist es gelungen, in Siebenlehn einen Zeugen uralter handwerklicher Tätigkeit zu erhalten, die alte Waschschreie an der Heinrichstraße. Wer an dem mit Schindeln gedeckten Häuschen vorbeigeht, ahnt wohl nicht, daß es den Rest eines alten, in dieser Stadt weitverbreiteten Gewerbes darstellt. Haben hier doch früher in sieben Waschschreien die Preßhämmer gespult und zahlreiche Waschschläger, die zumeist gleichzeitig Schuhmacher waren, ihr eigenartiges Gewerbe betrieben. Es trug sich nämlich das Schuhmacherhandwerk sehr gut mit der Waschschlägerei. Einmal half letzteres über die „Sauer-Gurken-Zeit“ der Schuhmacher im Sommer hinweg, denn dann war gerade die Zeit des Waschschlagens, und zum anderen konnten die Schuhmacher, wenn sie auf den Handel gingen, den Rohstoff für die Waschschläger, das „Roh“, mit langem „o“ einfahren. Überzulande lag niemand „Roh“, sondern das „Roh“ ist der Zellentbau der Biene, der von den Imkern, in großer „Kaulen“ zusammengebracht, aufgehoben wird, bis der Aufkäfer von Siebenlehn kommt und sie abbaut. Hat der Waschschläger eine gewisse Menge bekommen, so wird das „Roh“ mit Wasser in einem Kessel ge-

sotten und in den Hohlraum der Wade in der Waschschreie gefüllt, wo die heiße Wäsche ausgespielt wird. Durch spundgroße Löcher ließen Wasser und Wads in einer untergeschobenen Wanne, aus der das Wasch abgespülzt und in mit Wasser gefüllte Tonkübel gegeben wird, worin man das geläuterte Wasch erhalten läßt. Das Pressen geschieht durch Einfüllen großer Holzkübel in die Öffnungen zweier Bäume, wodurch ein schwerer Balken, der Regel, niedergedrückt und damit der Boxer, ein Holzloben, in die Wade getrieben wird. Gelehen muß man den Vorgang haben, um zu verstehen, daß die Arbeit eine Waschschlägerei und nicht Waschschreie genannt wird. Seit mehrere weitaus man früher das Wasch in die Kirchen im farblosen Böhmen, in die Kapellen zur Salbenbereitung oder nach Lüneburg in die Waschbüchle. Noch zwei ältere Waschschläger betrieben das Gewerbe und den Waschhandel, und die alten Waschbüchle sind nur wenige Tage im Jahre noch in Betrieb. Bald wird sie stillstehen in der sonst so ruhelosen Zeit. Rückgang der Bienenzucht, Kunstwaben und moderne Verarbeitung des Wasches werden ihr das Ende bereiten. Die neuen Pressen sind Straubendpressen und keine Kellerpresse wie diese leiste.

reiche geographische Lehrbücher neu bearbeitet. Auf dem Gebiet der Steinforstschung machte er sich einen guten Namen.

Grundsteinlegung eines Hd-Heims

Markneukirchen. Am 10. Oktober, dem Tage der 15-Jahr-Feier der Ortsgruppe Markneukirchen der NSDAP, zu der maßgebende Führer der Partei in der Hochburg des Vogtländers erwartet werden, wird auch der Grundstein für ein Hd-Heim gelegt. In der Nähe eines Sportgeländes mit prächtigen Badeanlagen gelegen, wird das neue Hd-Heim im Stile der deutschen Jugend errichtet werden. Um dem anlässlich der 15-Jahr-Feier zu erwartenden Verkehr zu begegnen, werden hier verschiedene Straßen- und Verkehrsverbesserungen durchgeführt.

Haus Bullen über angekündigt

Annaberg. Als auf einem Anwesen in Wildenau der Sohn des Bauern Bauerberger im Stile des Bullen wieder an die Seite legen wollte, drang das wütende Tier mit den Hörnern auf ihn ein und drückte ihn schließlich gegen die Wand. Nur mit Mühe konnte der junge Mann aus seiner gefährlichen Lage befreit werden. Bis schweren inneren Verletzungen, Schläfenbein- und Rippenbrüchen mußte der Bebauernswerte ins Bezirkskrankenhaus eingeliefert werden.

Ein Zeuge vergangener Zeit getötet

Schmalzgrube. Unweit des Hammerherrenhauses Schmalzgrube bei Hoyerswerda im Stile des Bullen wieder an die Seite legen wollte, drang das wütende Tier mit den Hörnern auf ihn ein und drückte ihn schließlich gegen die Wand. Nur mit Mühe konnte der junge Mann aus seiner gefährlichen Lage befreit werden. Bis schweren inneren Verletzungen, Schläfenbein- und Rippenbrüchen mußte der Bebauernswerte ins Bezirkskrankenhaus eingeliefert werden.

Ein Zeuge vergangener Zeit getötet

Schmalzgrube. Unweit des Hammerherrenhauses Schmalzgrube bei Hoyerswerda im Stile des Bullen wieder an die Seite legen wollte, drang das wütende Tier mit den Hörnern auf ihn ein und drückte ihn schließlich gegen die Wand. Nur mit Mühe konnte der junge Mann aus seiner gefährlichen Lage befreit werden. Bis schweren inneren Verletzungen, Schläfenbein- und Rippenbrüchen mußte der Bebauernswerte ins Bezirkskrankenhaus eingeliefert werden.

Zum zweiten Male Gemeindevorsteherwahl

Reichenberg in Böhmen. Da der vor sieben Monaten in Rieder-Ödönien gewählte Gemeindevorsteher Gustav Pumpe (SDP) von der Landesbehörde nicht bestätigt worden mußte, kostet eine zweite Wahl durchgeführt werden. Eduard Krämer wurde als neuer Vorsteher gewählt. Alfred Schmeidler als Stellvertreter; beide kandidierten auf der Liste der Sudetendeutschen Partei.

Vorschläge für den Mittagstisch

Am Sonntag

Geschmorte Hammelkotelett mit Gurken und Salzkartoffeln, Birnen mit Preiselbeeren

Geschmorte Hammelkotelett mit Gurken. Die Koteletts, die etwas Zeit benötigen, werden mit Web und Salz betrreut und mit einem Schloß Butter in einem flachen Tost auf beiden Seiten gut angebraten. Dreißig mittlere gelbe Gurken werden gefüllt, entfernt, mit Salz betrreut, in vier bis fünf Centimeter Größe und dreizehn Stücke zu dem Fleisch gegeben und garniert. Dann mit Web binden, nach dem Reuern und mit Öl oder Butterfett und Zucker abschmeiden. Es kommt kein Butter dazu, sondern die Fette bildet sich aus dem Gurkenfett.

auf dem Gebiet der Kunsliteratur dem deutschen Buchhandel verbannt, kann nicht genau betont werden. Wir sagen Dan und Willkommen, daß unsere deutschen Kollegen in Zusammenarbeit mit dem amtlichen Deutschland bei dieser Ausstellung von deutschen Büchern den Wunsch nach Zusammenwirken in wirtschaftlicher und geistiger Hinsicht zu erkennen gegeben haben.“

Der deutsche Gesandte von Reinbeck-Hink dankte der dänischen und der deutschen Nachorganisation für die vorbildliche Zusammenarbeit der Ausstellung. Der Kopenhagener Bürgermeister Dr. Rømer zeigte in einem feinsten Vortrag die Entwicklung des deutschen Buches im Verlaufe der Jahrhunderte und huldigte der Universität der deutschen Buchausgabe.

Der Rundgang durch die Ausstellung, an deren Eingang die Bilder des Kubists und Reichskünstlers und des dänischen Königs nebeneinander über prachtvollen alten Werken der deutschen Buchkunst hängen, zeigt dem Besucher einen lebendigen Abschnitt aus der Welt des deutschen Buches, wobei wir bereits im Abendblatt vom 2. September nähere Mitteilungen gebracht haben.

Moderner Haydn

Man kennt wohl den alten Haydn, den sich Haydn mit seiner „Abschieds-Sinfonie“ lebte. Witten im Südwesten legt ein Musiker nach dem anderen sein Instrument nieder und verabschiedet. Und immer wieder hat die Aufführung dieser Sinfonie Erstaunen unter den Zuhörern hervorgerufen.

Ganz modern wurde das Musizieren jetzt die „Streich-Sinfonie“ genannt, als ein Dirigent es im Ende Park in London zur Aufführung brachte. Ein Musiker nach dem anderen legte sein Instrument in den Kosten, aufzulegen blieben nur noch zwei Geiger und der Dirigent übrig. Die anderen Musiker banden beschäftigungslos um den Musikapellen herum. Die Zuhörer wußten gar nicht, was sie mit diesem Streich handeln! Sollte man da nicht hell und vermittelnd eingreifen? Und ein paar entschlossene und willkürliche Männer gingen zu dem Dirigenten und redeten auf ihn ein, möglicherweise mit seinen unzufriedenen Freunden doch wieder zuvertrauen. Schlimmstens wollten sie selbst einmal hinzukommen.

Selbstverständlich war die Verblüffung und Heiterkeit groß, als die Gäste aufklärte wurde.

Sonne
Metall
Nichtisen

Auch in d
gelehrte
Ihre berüh
sonderer Be
erfolgen, d
voller Schär
das, angele
Ende von d
unter ander
Bergländer
widlung, di
Welt seit de
hat, so ergeb
sehr unter
Von 1933
hinzuzwei
metallisch
der Nachfr
Gebieten, w
schirmittel
Metallwaren
Baugewerbe,
materiali
wir, ebenbi
eilenwaren
war das neu
dem Schwer
ein Ausläu
den lebten
der Welt in
1933 erreicht
Kunst, Baud
zahnen 1931
bewegen ob
schritten hab
Der Weltw
war einget
einzogen.
mit dem Jah
der Welt, d
verdoppelt n
In ein zwei
dieser Ausla
Zusammen
einem ergeb
als 1. B.
in diesem Ja
eine gelite
Gemeinde
amerikan
für das abg
härtert an
kontinenten
im Metallve
Osten, in d
Der Metall
verarbeitende
zeile des d
Metallfabri
bod in der
Export an M
habe, konti
Gebiet erbet
im Jahre 193
bedarf auf
fahrende d
nahme des
Metallabfa
Er während
der Sieger
gerungen
notierlicher
Krisenjahrz
mindest, um
folgten, um
deren Meit
1936 noch un
In den Ja
Metallabfa
rad. Es 19
lange Zeit
will die Han
Weltbank
Metallabfa
1935 stieg
Fabrikate an
Jahr 1936
bedarf auf
fahrende d
nahme des
Metallabfa
Er während
der Sieger
gerungen
notierlicher
Krisenjahrz
mindest, um
folgten, um
deren Meit
1936 noch un
Um den Ha
Metallabfa
Die verla
für Weltkri
entlande ke
gestellte Au
bestand, die
sich am best
einen und d
Kolonialat
der noch ni
Ausbau, fü
jedzeitig

Kurz- C

Um den Ha
Die verla
für Weltkri
entlande ke
gestellte Au
bestand, die
sich am best
einen und d
Kolonialat
der noch ni
Ausbau, fü
jedzeitig

Wirtschafts- und Börsenteil

Sonnabend, 4. September 1937

— Dresdner Nachrichten —

Nr. 415 Seite 7

Metallenes Zeitalter Nichtseisenmetallabsatz im Zeichen des Rüstungsliebers

Auch in diesem Jahr läuft die Metallgesellschaft AG, Frankfurt a. M., ihrer berühmten statistischen Zusammenstellung über die Geschichte der NE-Metalle unter besonderer Berücksichtigung des Jahres 1936 entgegen. Das Werk spiegelt mit eindrucksvoller Schärfe das metallene Zeitalter wider, das, ausgelöst durch das Rüstungsschießen, die Erde von heute beherrscht. Es heißt dort unter anderem:

Bergleicht man in großen Augen die Entwicklung, die der Metallverbrauch in der Welt seit der Nachkriegsperiode genommen hat, so ergeben sich für die einzelnen Metalle sehr unterschiedliche Tendenzen. In erster Linie ist natürlich auf die

Entwicklung des Aluminium

hinzuwenden. Dieser neue, besonders leichte metallische Werkstoff hat sich insbesondere in der Nachkriegszeit auf verschiedenste wichtigen Gebieten, wie dem Gesamtbereich der Verfertigungs-, und Elektroindustrie, dem Maschinenbau, der Chemischen Industrie, dem Baugewerbe, ferner als Verpackungsmaterial in Form von Folien, Tuben usw., ebenbürtig neben den anderen Nichtseisenmetallen eingebürgert. In vielen Fällen war das neue Leichtmetall unbedingt und dem schweren überlegen, und so erfolgte ein Ausbau, der z. B. in Deutschland in den letzten Jahren planmäßig geschildert wurde. Aber auch der Aluminiumverbrauch der Welt lag 1936 bereits 48 % über dem 1929 erreichten Stand, während sich bei Blei, Zink, Kupfer und Annus die Weltverbrauchsabzahlen noch unter den Altersn für 1929 bewegen oder dieselben nur knapp überschritten haben.

Der Weltverbrauch an Nichtseisenmetallen war folgender (in 1000 Tonnen):

	Aluminium	Blei	Kupfer	Zink	Annus
1920	7,3	871,8	512,7	474,8	81,6
1933	66,1	1182,0	1041,7	1001,0	129,1
1936	276,0	1702,7	1700,9	1440,8	188,9
1938	407,4	1570,1	1778,7	1609,7	178,0

Auch bei den übrigen Nichtseisenmetallen ist im Vergleich mit der Vorkriegszeit und insbesondere mit der Jahrhundertsende eine ganz erhebliche Ausdehnung des Bedarfs und der verbrauchten Metallmengen eingetreten. So hat sich z. B. im Vergleich mit dem Jahr 1900 der gesamte Verbrauch der Welt an Blei und Annus 1936 etwa verdoppelt und derjenige an Kupfer um fast eine verdreifacht. Bemerkenswert in diesem Zusammenhang ist auch, daß diese Zunahme des Metallbedarfs der Welt in einem erheblich größeren Ausmaß erfolgte als z. B. die Erhöhung der Weltbevölkerung in diesem Zeitraum. Der Verbrauch der fünf Metalle entwickelte sich 1936 in den einzelnen Erdteilen sehr unterschiedlich. Gemeinsam am Jahr 1936 zeigten die amerikanischen Verbrauchsabfälle in für das abgelaufene Jahr 1936 ein weitaus stärkeres Anwachsen als in den übrigen Kontinenten. Ganz bedeutende Wirtschaft im Metallverbrauch hat auch der Fernen Osten, insbesondere Japan, zu verzeichnen. Der Rohstoffbedarf des japanischen metallverarbeitenden Industrie stieg nicht nur innerhalb des wachsenden Inlandsbedarfs an

erheblich aus, sondern

heute Monaten vorherlicher Gütes bestätigt worden

gewählt, gewählt, gewählt werden.

Dann mit einer Konzentration

dazu, sondern die

Metallabfertigungen

hatten keinen Export an Metall-Halb- und -Fertigfabrikaten

gekauft, baute keine Exportunternehmen auf diesem Gebiet erheblich aus und exportierte z. B. im Jahre 1929 insgesamt 10.000 Tonnen Metall-Halb- und -Fertigfabrikate. Im Jahre 1936 klagt der japanische Export dieser Fabrikate auf 45.000 Tonnen und ging im Jahre 1938 infolge des erhöhten Inlandsbedarfs auf 35.000 Tonnen zurück. Das laufende Jahr zeigt jedoch wieder eine Zunahme des japanischen Metall-Halb- und -Fertigfabrikate-Exports. Auch die

Erzeugung von Metallen

während des Jahres 1936 zeigt bedeutende Steigerungen. Die Metallproduzenten hatten notwendigerweise das Betreiben, die in den letzten Jahren angekommenden Vorräte zu vermindern, und erhöhten die Produktion insbesondere nur geringfügig.

Eine kräftige Aufwärtsbewegung

ist nur bei der Aluminiumproduktion der Welt festzustellen. Nur für dieses Metall

liegen die Erzeugungszahlen im Jahre 1936

weitestgehend über dem Stand von 1929. Die Weltförderung hat 1936 gerade etwa die Höhe von 1929 wieder erreicht,

während die Produktionsmengen für die übrigen Metalle Kupfer, Blei und Annus auch 1936 noch unter dem Stand für 1929 liegen.

In den Jahren 1933 und 1934 gingen die Metallpreise teilweise noch weiter zu-

rück. Erst 1935 und 1936 brachten eine langsame Besserung. Im März 1937 trat eine mäßige Zufahrt ein, die bald von einem schwachen Rückgang abgedämpft wurde. Die gegenwärtigen Metallnotierungen liegen aber noch weitestgehend über dem Niveau der für die letzten Jahre festgestellten Jahresdurchschnittspreise.

Kurz- oder langfaserige Baumwolle?

Um den italienischen Anbau in Metropolen auf eine normale Basis zu bringen, ist sie mit diesem einen wirtschaftlichen und vermittelnden und billigeren Nutzen zu vertreten. Die anderen Metropolen auf ihn einzutragen, doch wieder ist etwas hinzuerklären. Und weiter ist eine kurzfaserige Baumwolle vorzusehen.

Banken in gelenkter Wirtschaft

Im Dienste der staatlichen Schuldenkonsolidierung

Der Vortrag der Kommission für Wirtschaftspolitik der NSDAP, Bernhard Köhler, hat vor längerer Zeit bereits vorausgesagt: „Es wird eine Zeit kommen, in der nicht mehr die Arbeit auf den Markt geben muß, um sich auszubauen, sondern das Kapital.“ Das war zweifellos eine gewagt erwartete Formulierung zu einer Zeit, da das Kapital knapp war und Millionen Arbeitslose nach Beschäftigung und Verdienst riefen.

Bergleicht man in großen Augen die Entwicklung, die der Metallverbrauch in der Welt seit der Nachkriegsperiode genommen hat, so ergeben sich für die einzelnen Metalle sehr unterschiedliche Tendenzen. In erster Linie ist natürlich auf die

Entwicklung des Aluminium

hinzuwenden. Dieser neue, besonders leichte metallische Werkstoff hat sich insbesondere in der Nachkriegszeit auf verschiedenste wichtigen Gebieten, wie dem Gesamtbereich der Verfertigungs-, und Elektroindustrie, dem Maschinenbau, der Chemischen Industrie, dem Baugewerbe, ferner als Verpackungsmaterial in Form von Folien, Tuben usw., ebenbürtig neben den anderen Nichtseisenmetallen eingebürgert. In vielen Fällen war das neue Leichtmetall unbedingt und dem schweren überlegen, und so erfolgte ein Ausbau, der z. B. in Deutschland in den letzten Jahren planmäßig geschildert wurde.

Aber auch der Aluminiumverbrauch der Welt lag 1936 bereits 48 % über dem

1929 erreichten Stand, während sich bei Blei, Zink, Kupfer und Annus die Weltverbrauchsabzahlen noch unter den Altersn für 1929 bewegen oder dieselben nur knapp überschritten haben.

Der Weltverbrauch an Nichtseisenmetallen war folgender (in 1000 Tonnen):

	Aluminium	Blei	Kupfer	Zink	Annus
1920	7,3	871,8	512,7	474,8	81,6
1933	66,1	1182,0	1041,7	1001,0	129,1
1936	276,0	1702,7	1700,9	1440,8	188,9
1938	407,4	1570,1	1778,7	1609,7	178,0

Auch bei den übrigen Nichtseisenmetallen ist im Vergleich mit der Vorkriegszeit und insbesondere mit der Jahrhundertsende eine ganz

erhebliche Ausdehnung des Bedarfs und der verbrauchten Metallmengen

eingetreten. So hat sich z. B. im Vergleich mit dem Jahr 1900 der gesamte Verbrauch der Welt an Blei und Annus 1936 etwa

verdoppelt und derjenige an Kupfer um fast eine verdreifacht. Bemerkenswert in diesem Zusammenhang ist auch, daß diese Zunahme des Metallbedarfs der Welt in einem erheblich größeren Ausmaß erfolgte als z. B. die Erhöhung der Weltbevölkerung in diesem Zeitraum. Der Verbrauch der fünf Metalle entwickelte sich 1936 in den einzelnen Erdteilen sehr unterschiedlich.

Gemeinsam am Jahr 1936 zeigten die

amerikanischen Verbrauchsabfälle in für das abgelaufene Jahr 1936 ein weitaus

stärkeres Anwachsen als in den übrigen Kontinenten. Ganz bedeutende Wirtschaft im Metallverbrauch hat auch der Fernen Osten, insbesondere Japan, zu verzeichnen.

Der Rohstoffbedarf des japanischen metallverarbeitenden Industrie stieg nicht nur innerhalb des wachsenden Inlandsbedarfs an

erheblich aus, sondern

heute Monaten vorherlicher Gütes bestätigt worden

gewählt, gewählt, gewählt werden.

Dann mit einer Konzentration

dazu, sondern die

Metallabfertigungen

hatten keinen Export an Metall-Halb- und -Fertigfabrikaten

gekauft, baute keine Exportunternehmen auf diesem Gebiet erheblich aus und exportierte z. B. im Jahre 1929 insgesamt 10.000 Tonnen Metall-Halb- und -Fertigfabrikate. Im Jahre 1936 klagt der japanische Export dieser Fabrikate auf 45.000 Tonnen und ging im Jahre 1938 infolge des erhöhten Inlandsbedarfs auf 35.000 Tonnen zurück. Das laufende Jahr zeigt jedoch wieder eine Zunahme des japanischen Metall-Halb- und -Fertigfabrikate-Exports. Auch die

Erzeugung von Metallen

während des Jahres 1936 zeigt bedeutende Steigerungen. Die Metallproduzenten hatten

notwendigerweise das Betreiben, die in den

letzten Jahren angekommenden Vorräte zu

vermindern, und erhöhten die Produktion insbesondere nur geringfügig.

Eine kräftige Aufwärtsbewegung

ist nur bei der Aluminiumproduktion der Welt festzustellen. Nur für dieses Metall

liegen die Erzeugungszahlen im Jahre 1936

weitestgehend über dem Stand von 1929. Die Weltförderung hat 1936 gerade etwa die Höhe von 1929 wieder erreicht,

während die Produktionsmengen für die übrigen Metalle Kupfer, Blei und Annus auch 1936 noch unter dem Stand für 1929 liegen.

In den Jahren 1933 und 1934 gingen die Metallpreise teilweise noch weiter zu-

rück. Erst 1935 und 1936 brachten eine langsame Besserung. Im März 1937 trat eine mäßige Zufahrt ein, die bald von einem schwachen Rückgang abgedämpft wurde. Die gegenwärtigen Metallnotierungen liegen aber noch weitestgehend über dem Niveau der für die letzten Jahre festgestellten Jahresdurchschnittspreise.

Kurz- oder langfaserige Baumwolle?

während des Jahres 1936 zeigt bedeutende Steigerungen. Die Metallproduzenten hatten

notwendigerweise das Betreiben, die in den

letzten Jahren angekommenden Vorräte zu

vermindern, und erhöhten die Produktion insbesondere nur geringfügig.

Eine kräftige Aufwärtsbewegung

ist nur bei der Aluminiumproduktion der Welt festzustellen. Nur für dieses Metall

liegen die Erzeugungszahlen im Jahre 1936

weitestgehend über dem Stand von 1929. Die Weltförderung hat 1936 gerade etwa die Höhe von 1929 wieder erreicht,

während die Produktionsmengen für die übrigen Metalle Kupfer, Blei und Annus auch 1936 noch unter dem Stand für 1929 liegen.

In den Jahren 1933 und 1934 gingen die Metallpreise teilweise noch weiter zu-

rück. Erst 1935 und 1936 brachten eine langsame Besserung. Im März 1937 trat eine mäßige Zufahrt ein, die bald von einem schwachen Rückgang abgedämpft wurde. Die gegenwärtigen Metallnotierungen liegen aber noch weitestgehend über dem Niveau der für die letzten Jahre festgestellten Jahresdurchschnittspreise.

Kurz- oder langfaserige Baumwolle?

während des Jahres 1936 zeigt bedeutende Steigerungen. Die Metallproduzenten hatten

notwendigerweise das Betreiben, die in den

letzten Jahren angekommenden Vorräte zu

vermindern, und erhöhten die Produktion insbesondere nur geringfügig.

Eine kräftige Aufwärtsbewegung

ist nur bei der Aluminiumproduktion der Welt festzustellen. Nur für dieses Metall

liegen die Erzeugungszahlen im Jahre 1936

weitestgehend über dem Stand von 1929. Die Weltförderung hat 1936 gerade etwa die Höhe von 1929 wieder erreicht,

während die Produktionsmengen für die übrigen Metalle Kupfer, Blei und Annus auch 1936 noch unter dem Stand für 1929 liegen.

In den Jahren 1933 und 1934 gingen die Metallpreise teilweise noch weiter zu-

rück. Erst 1935 und 1936 brachten eine langsame Besserung. Im März 1937 trat eine mäßige Zufahrt ein, die bald von einem schwachen Rückgang abgedämpft wurde. Die gegenwärtigen Metallnotierungen liegen aber noch weitestgehend über dem Niveau der für die letzten Jahre festgestellten Jahresdurchschnittspreise.

K

Graf Luckner hat das Paradies entdeckt

Die Insel der tausend Wunder

Porto Rico, 3. September.

Graf Luckner, der bekanntlich mit seinem „Seeteufel“ um die Erde segelt, um Herzen für Deutschland zu sapern, ist auf der Insel Saba (kleine Antillen) eingetroffen und schildert im folgenden Brief an seine in Halle lebende Mutter die tausend Wunder dieser unbekannten Märcheninsel.

Nun sind wir in Saba, einer kleinen, noch wenig besuchten Insel im Gebiet der Kleinen Antillen. 28 Tage brauchten wir für die 8000 Meilen lange Strecke, das sind etwa 100 Meilen am Tage — für ein Segelschiff sehr gut. Auf dem ganzen Weg hat die Sonne immer geschienen, doch leider war der Nord-Ost-Passat nur sehr lang und unregelmäßig, sonst hätten wir noch bessere Reise gemacht, trotzdem mit bei Stille den Motor stets laufen lassen.

Wir gehen nur in kurzer Hose bei bloßem Oberkörper und sind braun gebrannt wie Indianer. Den ganzen Tag liegt man an Deck unter dem Sonnensegel und genießt die Ruhe. Das schone Meer ist der einzige Platz auf der Erde, wo man nicht gestört wird! Rechts und links von mir habe ich zwei Koffer vollgepackt mit Briefen, die ich so langsam bearbeitete. Vieviel Menschen man kennt, erlicht man erst aus all den Briefen!

Während der ganzen Zeit haben wir kein Schiff gesehen, und auch mit unserem Amateur-Sendeapparat haben wir bis jetzt noch nicht sehr viel Verbindung mit Deutschland gehabt. Auf der Reise nach den Azoren brannte der Kondensator durch, wurde dort repariert, aber trotzdem haben wir noch keine Verbindung bekommen. Doch unter Radioapparat ist ebenfalls. Wir erhalten täglich vom Deutschen Landesamt die Neuigkeiten und Unterhaltungsmusik. Eine ganz zauberhafte Stimmung, wenn nachts der Vollmond das Meer beschini, der Passatwind die Segel schwellt und man deutlich über Radio empfängt. Man hat gar kein Verlangen, von den kleinen Planken, auf denen man steht, herunter zu fallen, langsam zieht der Stiel durch die Wogen und führt uns dem Tausende von Meilen entfernten Ziel zu.

Das Märchenland Saba

Unser kleiner „Seeteufel“ ist ein wirklich fabelhaftes Schiff, ruhig und leicht zieht er seinen Kurs und weicht den hohen Wellen geschickt aus. Wir haben schon viele Teile von gesunken; nachts, wenn es besonders dunkel ist, stellen wir die Scheinwerfer an, dann fallen die liegenden Fische Karibische auf Deck. Man muss dann aber sehr vorsichtig sein, daß sie einem nicht an den Kopf fliegen, das tut außerordentlich weh, doch schweden diese Tiere wie Gorenken.

Vor uns liegt die Insel Saba, die sich wie ein Smaragd auf dem azurblauen Meer erhebt, direkt bewachsen von Palmen, Orangenbäumen, Ananasfeldern und Bananen. Der Ort selbst ist terrassenförmig in einem erloschenen Krater ausgebaut, 800 Stufen klettert man von dem Ufer bis zum Kraterrand und ist wie bezaubert, wenn man vom Gipfel auf das weite Meer schaut, und auf der anderen Seite tiefs in dem Krater wie ein kleines Paradies die Ortschaft Saba sieht. Wie ein Steinbausteinmodell liegt der entzückende Ort mit seinen weißen Häusern und roten Dächern, eingehüllt von kleinen Gärten. Dort wachsen Bäume mit

ganz roten Blüten, überall Sträucher und Beete mit roten Blumen. Eine Farbenpracht, die einen nicht aus dem Staunen kommen läßt.

Auf der Insel wohnen nur zwei Weiße als Vertreter der Regierung; das erste mal sie mit in die Handdrücke mit der Witte, es zu unterschreiben, war — mein „Seeteufel“ in englischer Ausgabe. Auch sonst haben wir hier eine sehr herzliche Aufnahme gefunden; Saba hat keinen Hafen, wir antern direkt unter Land auf offener See. Mit dem Gummiboot, das besonders für Landungen geeignet ist, wurden wir sonst, doch in hohem Bogen durch die hohe Brandung an Land gesetzt. Mühsam arbeiteten wir uns die

Treppe hinauf, denn der Seemann ist das Klettern nicht mehr gewöhnt, aber Unterseite und Neugierde helfen uns, die Sträpen zu überwinden. In Saba sind die Eingeborenen und entgegenkommen. Schiffsverkehr gibt es hier nicht, und da kann man sich vorstellen, welche Auswirkung es für die Menschen ist, einmal andere Freunde zu sehen. Sie sind glücklich, uns zu haben, brachten Gemüse nordischer Art und sogar Erdbeeren und reiche Himbeeren. Die Häuser und Wohnungen sind peinlich sauber und mit dem schönsten Schmuck bemalt. Da es hier kein Gold gibt, und nur dann und wann einmal ein Brett an Land treibt, sind die Freunde gespannt, sich sogar ihre Särge schon im Voraus zu bauen, auch haben alle in den Gärten ihre Gräber, so etwas lobt gepflegtes steht man kaum wieder.

Ein Land ohne Geld und ohne Gesetz

Eines der schönsten Naturwunder erlebte ich hier. Ich stehe auf dem Boden des erloschenen Kraters, umgeben von hohen ansteigenden, 800 Meter hohen Kraterwänden. Das Innere des Kraters ist dicht bewachsen mit Bäumen, Bäumen, Bäumen mit roten Blüten, Chrysanthemen in allen Farben. Über mir der funkelnde Sternenhimmel, der in den Krater hineinleuchtet, und plötzlich, während man dieses alles bewundert und den Wüstenturm in sich einläuft, erscheint der Mond über dem Kraterrand und taucht das Ganze in ein grünliches Licht. Worte gibt es nicht, die eine eindrückliche Wirkung des Wundertuns auf die Farben wiederzugeben. Dabei die Stimmung, die föhlliche Ruhe, das Sirren der Grillen und der grünliche Schleier, den Millionen von Glühwürmchen über die Blütenwelt hin und her ziehen. Man ist auf einem heiligen Erde, wo kein Gesetz, kein Geld noch Verbrechen existieren. Ich glaube, ich habe das Paradies entdeckt.

Hier sind die Menschen wirklich glücklich, sie entbehren nichts, denn die Natur versieht sie mit allem. Besonders beglückt sie der Gedanke, und zu beherbergen, und alles nur Dienstbare von ihrem Extragnissen schleppen sie heran. Zwei Tage wollen wir hier bleiben, dann geben wir weiter nach dem amerikanischen Porto Rico, welches nur 180 Meilen westlich von hier liegt. Aruba, Curaçao, die Galapagos-Inseln und die Roca-Inseln sind unsere nächsten Ankersteile, dann kehren wir die Victoria-Inseln an, wo die Nachkommen der Meuteter der Bounty leben. Bis dahin wünschen wir uns selber Hals- und Beinbruch!

Eine Schwimmboje der Andree-Expedition gefunden

Oslo, 2. September.

Nachdem erst kürzlich die Runde von der Throeder-Sirius-Expedition grobes Unfug erzeugt haben, hat die Arctic gerade jetzt von ihren großen tragischen Geheimnissen von neuem ein Stück preisgegeben. Der Schiffer Ottar Davidsen, der mit seinem kleinen Rauchschiff, das für gewöhnlich im Polarmeer Segelt, Walross- und Eisbärenjagd bei Spitzbergen betreibt, ist nach Tromsö zurückgekehrt und hat eine Schwimmboje von der verunglückten Freiballonexpedition des Schweden Andree aus dem Jahre 1897 mitgebracht. Diese Boje wurde am Südufer von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje wurde von der kleinen Beladung des Hauses noch auf die Dauphiné von Spitzbergen von dem sogenannten Nordostland trennt, auf dem Strand eines kleinen Islands gefunden. Ihr Inhalt lautet: „Schwimmboje Nr. 2. Montag, 12. Juli, 1.30 Uhr vormittags Greenwicher Zeit. Wir bewegen uns in 20 Meter Höhe fast genau östwärts über großen Meeresfeldern mit geringen Höhenunterschieden und großen offenen Stellen. Unsere lebhafte Position ist ungefähr 8 Grad 5 Minuten nördlicher Breite und 28 Grad östlicher Länge. Der Ballon wird langsam getrieben und steht manchmal ganz still. Alles wohl. Andre, Grindberg, Frendell.“ Die Boje

Vorkämpfe um die Deutschen Meisterschaften

118 Sachsenkegler starten in Halle

Morgen mitsamt mehreren Ruderbooten die Kegler hinter Riel, nachdem mit den Kaufmännern die Vorbereitungskämpfe um die Deutschen Meisterschaften abgeschlossen waren. Nun stehen die Deutschen Meisterschaften vor der Tür, die am 2. und 3. Oktober in Halberstadt ausgetragen kommen.

118 Sachsenkegler treffen in Halle am Sonnabend und Sonntag auf die Vertreter des Gau Nordmark, Niedersachsen und Brandenburg.

Sachsen kämpft um die Vormachtstellung auf Asphaltbahn

Heute sind und die Siege in den vergangenen Meisterschaften auf der in Sachsen vorbereiteten Asphaltbahn gewiss nicht gemacht worden, aber wir führen und auf das Rennen unserer besten Vertreter, die uns sicher nicht enttäuschen werden.

Zur Einzelmeisterschaft treten Richter (Weißen), Müller (Chemnitz), Neunert und Schötzig (Dresden), Frank (Halle), Rehbein, Schöder (Böhlen), Raumann (Glauchau), Barth (Leipzig), Rode (Dresden), Engler (Chemnitz) und Schramm (Wilsdruff) an, die alle für Sieg oder Platz gut sind.

Um die Klubmeisterschaft auf Asphalt vertreten die Sachsenkegler die drei Klubs: Heinz Dresdner mit der Mannschaft Wülfmann-Jeunert-Gemander, Hercules Dresden mit Böhme-Dentis-Güldensel sowie Sportfreunde Chemnitz.

Der schwerste Kampf — die Mannschaftsmasterschaft auf Asphalt

Sehn Mannschaften und am Start, von denen fünf aufzutreten haben: Halle, Halberstadt, Riel, Görlitz und Görlitz sind die Kegler von Dresden, Plauen, Leipzigerwallstraße, Glauchau und Chemnitz. Die Dresdner Kegler vertreten: Wülfmann, Jeunert, Schötzig, Rehbein, Schramm, Barth. Schwere Bedingungen sind zu erwarten, da nur 25 Kugeln auf jeder Bahn zum Einsatz kommen.

Um die Seniorenmannschaftsmasterschaft auf Asphalt vertreten Sachsen Dresdner mit Goldfarb, Baumgärtel und Salzer gegen Dobbeln, Hesse, Braunschweig, Riel, Offenbach und Würzburg. Die drei Dresdner, die schwieriges Rennen im Lager der Seniores starten, geben mit den beiden Ausländern in den Kampf.

Vier Frauen-Kegler auf Asphalt am Start, darunter die Dresdner und ehrende Freunde genannte Freunde Name soll uns

mehrere gegen die Vertreterinnen von Chemnitz, Braunschweig und Erfurt in den Kampf treten.

Zur Einzelmeisterschaft der Senioren auf Asphalt treten von Dresden Goldfarb und Salzer sowie Richter (Leipzig) und Weißig (Weißen), die auf die Vertreter von Riel, Bremen und Wernigerode hoffen.

Die Einzelmeisterschaft der Frauen, um die sich neben Bernhard (Halberstadt), Höhne (Viersen), Hahn (Glauchau) und Rosenkranz (Leipzig) die Vertreterinnen von Erfurt und Braunschweig bewerben, sollte gleichfalls mit Sieg und Platz für unsere Keglerinnen erfolgreich ausgehen.

Es geht um das Unsehen der Sachsenkegler auf J-Bahn!

Wenn immer der Deutsche Keglerbund eine Männermannschaft auf J-Bahn aufstellt, waren auch Sachsenkegler beteiligt, und so geht es in Halle um den Sieg, das die Sachsen die Asphaltbahnen zu meistern wissen.

Zur Einzelmeisterschaft startet der Nationale Paul Rück (Dresden), der die deutschen Herren zum 4. Weltkegler-Turnier in Kassel mit vertreten kommt. Neben ihm stehen Wundermann (Buchsold), Engel (Berlin), Kröger (Riel), Heiliger (Bremen-Haven), Dietrich (Hamburg) und Gauertig (Görlitz).

Um die Klubmeisterschaft startet der Klub aus Halle mit Trautheit, Koch und Schatz. Der 1. Berliner Bowlingclub, Fortuna Hamburg, Sportbrüder Halle und Berliner Bremerhaven sind schwere Gegner.

Die Kämpfe auf der Asphaltbahn

Zur Einzelmeisterschaft bringt der Sachsenmeister Spiel (Leipzig) mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den zehn Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter und der Klub der Keglerinnen aus Halle um den Sieg.

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Baden des Bundesportwart Heinrich Wegener (Braunschweig)

in Gemeinschaft mit Gaulsportwart Arno Gäß (Dresden) am Freitagabend mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den 12 Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter

und die Keglerinnen aus Halle, Bremen und Sandhausen Halle.

Die Kegler Mannschaften auf Asphalt starten. Die Kegler Mannschaften auf Asphalt starten. Wenn sie gegen Hannover, Riel, Hamburg, Halle, Bremen und Bielefeld treten soll.

Vier Seniorenmannschaften auf Asphalt, darunter unter anderem Beder (Weißen), Werner (Bremen) und Teuse (Halberstadt).

Hier Frauen-Kegler auf Asphalt. Die Sachsenmeisterin Bünne (Weißen) trifft auf Bielefeld (Bremen), Göller (Hof) und Schwabe (Weißen).

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen werden wohl die Startrichterinnen von Hannover und Riel das Rennen unter sich ausspielen, wenn nicht die Dresdner Keglerinnen Böse, Lindemann und Weißig mit ganz großen Leistungen auftreten.

Der technisch schwerste Kampf ist der 3-Bahnen-Kampf

Um die Einzelmeisterschaft der Männer werden wohl die Startrichterinnen von Braunschweig, Riel, Erfurt und Halle.

Stadtjugendrat im Mannschaftskampf gegen Hamburg, Braunschweig, Hannover und Magdeburg. Drei Mannschaften sind zum Schlakampf zugelassen.

Die Wettkämpfe auf der Scherenbahn

Um die Einzelmeisterschaft steht unter Sachsenmeister Otto Möller (Hagen) in einem schweren Kampf gegen Niehoff (Braunschweig), Heiliger (Bremen-Haven), Erck (Hamburg), Niehoff (Braunschweig) und Viess (Mühlhausen).

Um Mannschaftswettbewerb stehen sich Halle, Braunschweig, Hamburg und Leipzig gegenüber.

Um Clubmeisterschaften auf Scheren bewerben sich um die zwei Plätze, die zu vergeben sind. Berlin Berlin und Augustenbrüder Riel und die Keglerinnen, aber auch die Klub-Guterburg Würzburg und Bremerhaven, Neue Sterne Chemnitz und Thüm Halle versuchen über gute Rennen.

Bei der Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Baden des Bundesportwart Heinrich Wegener (Braunschweig)

in Gemeinschaft mit Gaulsportwart Arno Gäß (Dresden) am Freitagabend mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den 12 Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter

und die Keglerinnen aus Halle, Bremen und Sandhausen Halle.

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Baden des Bundesportwart Heinrich Wegener (Braunschweig)

in Gemeinschaft mit Gaulsportwart Arno Gäß (Dresden) am Freitagabend mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den 12 Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter

und die Keglerinnen aus Halle, Bremen und Sandhausen Halle.

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Baden des Bundesportwart Heinrich Wegener (Braunschweig)

in Gemeinschaft mit Gaulsportwart Arno Gäß (Dresden) am Freitagabend mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den 12 Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter

und die Keglerinnen aus Halle, Bremen und Sandhausen Halle.

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Baden des Bundesportwart Heinrich Wegener (Braunschweig)

in Gemeinschaft mit Gaulsportwart Arno Gäß (Dresden) am Freitagabend mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den 12 Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter

und die Keglerinnen aus Halle, Bremen und Sandhausen Halle.

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Baden des Bundesportwart Heinrich Wegener (Braunschweig)

in Gemeinschaft mit Gaulsportwart Arno Gäß (Dresden) am Freitagabend mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den 12 Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter

und die Keglerinnen aus Halle, Bremen und Sandhausen Halle.

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Baden des Bundesportwart Heinrich Wegener (Braunschweig)

in Gemeinschaft mit Gaulsportwart Arno Gäß (Dresden) am Freitagabend mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den 12 Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter

und die Keglerinnen aus Halle, Bremen und Sandhausen Halle.

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Baden des Bundesportwart Heinrich Wegener (Braunschweig)

in Gemeinschaft mit Gaulsportwart Arno Gäß (Dresden) am Freitagabend mit 1881 Hals das höchste Ergebnis mit. Von den 12 Startern geben fünf zur Deutschen Meisterschaft.

Um die Klubmeisterschaft treffen sich die Klub Töchter

und die Keglerinnen aus Halle, Bremen und Sandhausen Halle.

Um die Einzelmeisterschaft der Frauen und die Asphaltbahnen für die Keglerinnen Rosenkranz (Leipzig) sehr günstig.

Um die Vereins- und Klubmeisterschaften starten die Vertreterinnen von Berlin, Hannover, Riel, Düsseldorf und Chemnitz.

Die Vereins- und Klubmeisterschaft der Senioren machen die Miezen von Riel, Berlin und Halberstadt unter sich aus.

Familien-Nachrichten

In hohem Alter starb am 1. September 1937 in Dresden

Herr Fabrikdirektor i. R.

Paul Böttner

Der Verstorbene gehörte seit dem Jahre 1872 bis zuletzt unserem Unternehmen an, und zwar in den Jahren von 1874 bis 1898 als technischer Direktor und von da an als Aufsichtsratsmitglied. Das Leben des Töchters ist mit der Geschichte unseres Werkes, dem er kurz nach der Gründung richtunggebende Aufbauarbeit leistete, eng verbunden. Das Unternehmen dankt ihm die auch in späteren Jahren gehaltene Treue.

Freiberger Papierfabrik zu Weißenborn

Peter-Christian Scherke
Ingeborg-Freya Scherke geb. Hoffmann
geben Ihre Vermählung bekannt

Dresden, den 4. September 1937

Ihre am 31. August 1937 in Leutewitz stattgefundene
Vermählung zeigen an

Kunz von Lochoff
Fee von Lochoff
geb. von der Schulenburg

Löbnitz über Böhlitz (Mark), den 1. September 1937

Unsere Renate und unser Werner haben
den Bräutchen Karl-Ludwig bekommen

Dr. med. Karl Staudtner
u. Frau Irmgard geb. Ritscher

Dresden-A, Nürnberger Platz 1

**Familien-
Druckfassen**

Alte
Silbermünzen ◆
Altalber — Altgold
Gesammelt von
Herrn & Sohn
Büro 101, Weißer Hirschstr. 10
100-101, Berlin

Georg Schnaufer

Juwelier

Foto: 100,- Gen.-Brosch. 10.000,-

Gesammelte
Sammlungen und
andere Objekte
zu verkaufen
oder ausgetauscht.
Bitte schreiben
oder anrufen.

Georg Schnaufer

Juwelier

Georg Schnaufer

Juwelier

Georg Schnaufer

Juwelier

